

CANADA

84098

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

TRANSPORTATION BRANCH

CANAL STATISTICS

FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31

1924 ✓

PREPARED IN COLLABORATION WITH THE DEPARTMENT
OF RAILWAYS AND CANALS, CANADA

Published by authority of the Hon. THOS. A. LOW, M.P., Minister of Trade and Commerce



OTTAWA
F. A. ACLAND
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1925

CANADA
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
SECTION DES TRANSPORTS

STATISTIQUE DES CANAUX

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE

1924

DRESSÉE EN COLLABORATION AVEC LE MINISTÈRE
DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

Publié par ordre de l'hon. THOS. A. LOW, M.P., Ministre du Commerce



OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1925

CANAL STATISTICS

PREFACE

The Canal Statistics are collected through the local agents of the Department of Railways and Canals and compiled by the Transportation Branch of the Dominion Bureau of Statistics.

A feature of the 1924 canal traffic was the large increase in grain down the Welland and St. Lawrence Canals, materially increasing the total traffic on those canals beyond that of any previous year. On the Welland canal the grain shipments aggregated 3,644,330 tons, wheat amounting to 2,994,419 tons or 99,813,960 bushels. This was an increase over 1923 traffic of 24,495,430 bushels of Canadian wheat and 11,472,430 bushels of United States wheat. Another feature was the movement of Canadian wheat from the head of the lakes to Buffalo, New York, where it was transferred to Welland Canal boats and forwarded to Montreal. During the year, 16,645,000 bushels were shipped in this manner, the average freight rate for the season on this route being 8·79 cents per bushel, which was slightly lower than either the through rate to Montreal (8·99 cents) or the combined rate on wheat transhipped at Port Colborne (9·04 cents).

The iron ore traffic, which is the predominating traffic through the Sault Ste. Marie Canals, showed a decrease from that of 1923 of 16,865,306 tons or 28 per cent. It should be noted, however, that the iron ore traffic of 1923 was exceeded only by that of 1916, 1917 and 1918.

During the season 13 cargoes consisting of pulpwood (7), pebbles (2), iron and steel (2), sugar (1) and china clay (1) passed up the St. Lawrence Canals from English, European, Newfoundland and United States Atlantic ports. Two vessels brought up five cargoes of pulpwood; five of the vessels were on their way up to enter the grain trade and three of them made only one trip.

Complete details of the traffic on the several canals are given in tables on pages 16 to 43 and summaries back to 1900 are shown on pages 43 to 49 inclusive.

R. H. COATS,
Dominion Statistician.

OTTAWA, February 9, 1925.

STATISTIQUE DES CANAUX

PRÉFACE

La statistique des canaux est colligée par les agents locaux du ministère des Chemins de fer et des Canaux et compilée par la section des Transports du Bureau Fédéral de la Statistique.

Les transports par eau en l'année 1924 se signalent surtout à l'attention par l'énorme augmentation du grain ayant descendu le canal Welland et les canaux du St-Laurent, portant le trafic de ces canaux à des chiffres jusqu'alors inconnus. Les céréales ayant emprunté le canal Welland représentaient 3,644,330 tonnes, dont 2,994,419 tonnes ou 99,813,960 boisseaux de blé. Ceci, comparé au trafic de 1923, représente une augmentation de 24,495,430 boisseaux de blé canadien et 11,472,430 boisseaux de blé des Etats-Unis. Une autre particularité remarquable fut le mouvement du blé canadien depuis la tête des lacs jusqu'à Buffalo, N.Y., d'où il fut rechargé sur les bateaux du canal Welland et expédié à Montréal. Au cours de l'année, 16,645,000 boisseaux ont été expédiés de cette manière au coût moyen de 8.79 cents par boisseau, légèrement inférieur tant au tarif du transport direct à Montréal, (8.99 cents) qu'au coût du transport du blé transbordé à Port Colborne (9.04 cents).

Le transport du minerai de fer, qui est le trafic essentiel des canaux du Sault Ste-Marie, fut inférieur à celui de 1923 de 16,865,306 tonnes ou 28 p.c. Il est toutefois à considérer qu'en 1923 le trafic du minerai de fer avait été très considérable, n'étant dépassé que par ceux de 1916, 1917 et 1918.

Durant la saison, 13 cargaisons venant soit du Royaume-Uni, soit d'autres ports européens, soit des ports atlantiques des Etats-Unis ou enfin de Terre-Neuve, ont remonté les canaux du Saint-Laurent; elles consistaient en bois à pulpe (7), gravier (2) fer et acier (2), sucre (1) et porcelaine (1). Deux navires ont amené cinq cargaisons de bois à pulpe; cinq de ces navires, après leur déchargement, ont servi au transport du blé et trois d'entre eux ne firent qu'un seul voyage.

Les détails complets du trafic des différents canaux sont donnés dans les tableaux des pages 16 à 43; la statistique rétrospective, en remontant jusqu'à 1900, fait l'objet des tableaux des pages 43 à 49 inclusivement.

R. H. COATS,
Statisticien du Dominion.

OTTAWA, 9 février 1925.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
PREFACE.....	3
TABLES—	
GENERAL—	
Table I—Season of Navigation.....	7
Table II—Location and Description of Canals.....	7
TRAFFIC—	
Table III—Summary of vessel freight tonnage and Passengers through each canal.....	8-9
Table IV—Summary of freight through each canal.....	10
CANADIAN GRAIN SHIPMENTS—	
Table V—Wheat through Sault Ste. Marie Canals, 1913-1924.....	11
Table VI—Grain and Flour through Sault Ste. Marie Canals—1924.....	11
Table VII—Wheat through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	12-13
Table VIII—Oats through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	12-13
Table IX—Barley through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	14-15
Table X—Flour through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	14-15
FREIGHT RATES BY WATER—	
Table XI—On Barley and Oats by months.....	16
Table XII—On Flax and Rye by months.....	17
Table XIII—On Canadian Wheat by months, 1923-1924.....	18
Table XIV—On Canadian Wheat 1917-1924.....	19
DETAILED STATEMENTS OF TRAFFIC BY CANALS FOR 1924—	
Table XV—Sault Ste. Marie, Canadian & U.S.....	19
Table XVI—Sault Ste. Marie (See Page 19).....	20-21
Table XVII—Welland.....	22-23
Table XVIII—St. Lawrence (Through and Way).....	24-25
Table XIX—St. Lawrence—Through.....	26-27
Table XX—St. Lawrence—Way.....	28-29
Table XXI—Chambly.....	30-31
Table XXII—St. Peter's.....	32-33
Table XXIII—Murray.....	34-35
Table XXIV—Ottawa.....	36-37
Table XXV—Rideau.....	38-39
Table XXVI—Trent.....	40-41
Table XXVII—St. Andrew's.....	42-43
HISTORICAL TABLES, 1900 TO 1924—	
Table XXVIII—All Canals.....	43
Table XXIX—Sault Ste. Marie.....	44-45
Table XXX—Welland.....	44
Table XXXI—St. Lawrence.....	45
Table XXXII—Chambly.....	46
Table XXXIII—St. Peter's.....	46
Table XXXIV—Murray.....	47
Table XXXV—Ottawa.....	47
Table XXXVI—Rideau.....	48
Table XXXVII—Trent.....	48
Table XXXVIII—St. Andrew's.....	49

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PRÉFACE.....	4
APERÇU HISTORIQUE ET DESCRIPTIF DES CANAUX.....	
TABLEAUX	
D'ENSEMBLE—	
Tableau I—Saison de navigation.....	7
Tableau II—Situation et description des canaux.....	7
TRAFFIC—	
Tableau III—Relevé des navires, des marchandises et des passagers, pour chaque canal.....	8-9
Tableau IV—Fret transporté par chaque canal.....	10
EXPÉDITION DE GRAIN CANADIEN—	
Tableau V—Blé ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, 1913-1924..	11
Tableau VI—Grain et farine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1924.....	11
Tableau VII—Blé ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	12-13
Tableau VIII—Avoine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	12-13
Tableau IX—Orge ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	14-15
Tableau X—Farine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	14-15
TAUX DU FRET PAR EAU—	
Tableau XI—Sur l'orge et l'avoine, par mois.....	16
Tableau XII—Sur le lin et le seigle, par mois.....	17
Tableau XIII—Sur le blé canadien, par mois, 1923-1924.....	18
Tableau XIV—Sur le blé canadien, 1917-1924.....	19
ÉTAT DÉTAILLÉ DU TRAFIC DES CANAUX EN 1924—	
Tableau XV—Sault Ste-Marie, Canada et E.-U.....	19
Tableau XVI—Sault Ste-Marie (Voir 19).....	20-21
Tableau XVII—Welland.....	22-23
Tableau XVIII—St-Laurent (direct et transbordement).....	24-25
Tableau XIX—St-Laurent (direct).....	26-27
Tableau XX—St-Laurent (transbordement).....	28-29
Tableau XXI—Chambly.....	30-31
Tableau XXII—St-Pierre.....	32-33
Tableau XXIII—Murray.....	4-35
Tableau XXIV—Ottawa.....	36-37
Tableau XXV—Rideau.....	38-39
Tableau XXVI—Trent.....	40-41
Tableau XXVII—St-André.....	42-43
REVUE RÉTROSPECTIVE—1900 à 1924—	
Tableau XXVIII—Tous les canaux.....	43
Tableau XXIX—Sault Ste-Marie.....	44-45
Tableau XXX—Welland.....	44
Tableau XXXI—St-Laurent.....	45
Tableau XXXII—Chambly.....	46
Tableau XXXIII—St-Pierre.....	46
Tableau XXXIV—Murray.....	47
Tableau XXXV—Ottawa.....	47
Tableau XXXVI—Rideau.....	48
Tableau XXXVII—Trent.....	48
Tableau XXXVIII—St-André.....	49

Table I—Season of Navigation, 1924

Tableau I—Saison de navigation de 1924

Canals — Canaux	First Vessel Passage — Passage du premier navire	Last Vessel Passage — Passage du dernier navire	Number of Days used — Durée de la saison en jours
Sault Ste-Marie.....	April—Avril 20	Dec. 15	240
Welland.....	" 16..	" 10	239
St. Lawrence.....	" 22..	" 11	234
Chambly.....	May—Mai 1....	Nov. 30	214
St. Peters.....	Jan 2.....	Dec. 31	365
Murray.....	April—Avril 15..	Nov. 28	228
Ottawa.....	" 25..	" 28	218
Rideau.....	May—Mai 1....	" 28	212
Trent.....	April—Avril 26..	" 29	218
St. Andrew's.....	May—Mai 26....	" 1.....	160

Table II—Canals of Canada

Tableau II—Canaux du Canada

Name — Nom	Location — Situation	Length in Miles — Lon- gueur en milles	Locks—Ecluses			
			Number — Nombre	Minimum Dimensions — Dimensions minimum		
				Length — Lon- gueur	Width — Largeur	Depth — Profon- deur
From — De	To — A		Ft. — Pds	Ft. — Pds	Ft. — Pds	
Sault Ste-Marie.....	St. Mary's Rapids, 47 miles west of Lake Huron— Rapides Ste-Marie, 47 milles à l'ouest du lac Huron..	1-41	1	900	60	19-5
Welland.....	Port Dalhousie..... Port Colborne.....	26-75	26	270	44	14
St. Lawrence—						
Lachine.....	Montreal..... Lachine.....	8-50	5	270	45	14
Soulanges.....	Cascades Point..... Coteau Landing.....	14-00	5	280	45	15
Cornwall.....	Cornwall..... Diekinsons Landing.....	11-00	6	270	45	14
Farran's Point.....	Farran's Point Rapid..... Rapide de Farran's Point.....	1-25	1	800	50	14
Rapide Plat.....	Rapide Plat..... Morrisburg.....	3-67	2	270	45	14
Galops.....	troquois..... Cardinal.....	7-33	3	270	45	14
Chambly—						
St. Ours.....	St. Ours, Que.....	0-12	1	200	45	7
Chambly.....	Chambly..... St. Johns, Que.....	12-00	9	118	22-5	7
St. Peter's.....	St. Peter's Bay— Bras d'Or Lakes, Cape Breton, N.S. Baie St-Pierre..... Lacs du Bras d'Or, Cap- Breton, N.-E.....	0-49	1	300	48	18
Murray.....	Isthmus of Murray— Isthme de Murray..... Baie de Quinté.....	0-17	None Néant	-	-	12
Ottawa—						
Ste. Annes Lock—	Junction of St. Lawrence and Ottawa Rivers—Con- fluent du fleuve St-Laurent et de la rivière Ottawa.....	0-12	1	200	45	9
Ecluse Ste-Anne.....	Carillon rapids— Ottawa River—	0-75	2	200	45	9
Carillon.....	Rapides de Carillon..... Rivière Ottawa.....	0-75	2	200	45	9
Grenville.....	Long Sault Rapids— Ottawa River—	5-75	5	200	45	9
Rideau.....	Rapides du Long Sault..... Rivière Ottawa.....	5-75	5	200	45	9
Trent.....	Ottawa..... Kingston.....	126-25	47	134	33	5
	Trenton..... Peterboro Lock— Ecluse de Peterboro.....	89-00	18	175	33	8-3
	Peterboro Lock— Lake Couchiching.....	114-6	23	134	33	6
	Ecluse de Peterboro..... Lac Couchiching.....					
	Sturgeon Lake— Port Perry (Scugog Branch)—					
	Lac l'Esturgeon..... Port Perry (Bras de Scugog).....	30-0	1	142	33	6
St. Andrew's.....	Red River, fifteen miles north of Winnipeg—Rivière Rouge, quinze milles au nord de Winnipeg.....	-	1	215	45	17

Table III—Total traffic through the Canadian Canals during 1924

Commodities	Sault Ste. Marie	Welland	St. Lawrence	Chambly	St. Peters	Murray
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
VESSELS						
	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes
Canadian Vessels—Steam.....	3,368,920	4,104,826	4,704,452	42,458	44,230	33,778
Canadian Vessels—Sail.....	37,824	254,726	745,141	22,940	42,842	3,604
United States Vessels—Steam.....	1,579,860	637,996	410,341	1,980	513	1,143
United States Vessels—Sail.....	5,967	18,963	22,872	121,112	306	78
Total.....	4,992,571	5,016,511	5,882,806	188,490	87,891	38,603
Number of Vessels.....	3,316	5,361	11,538	1,523	1,378	386
Number of Passengers.....	34,367	614	78,450	844	298	3,673
FREIGHT						
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes
Agricultural Products—						
Barley.....	57,453	79,971	80,322	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	7	2	—	—
Corn.....	1,568	87,010	46,216	15	—	—
Oats.....	210,343	204,739	201,020	537	470	—
Rye.....	13,893	243,214	231,804	1	—	—
Flax.....	10,544	9,590	10,157	—	—	—
Peas.....	—	—	39	4	—	—
Wheat.....	402,211	2,994,419	2,993,902	1	1	—
Flour.....	491,582	20,053	19,718	236	527	—
Hay.....	2,311	—	5,987	8,987	729	—
Other mill products.....	35,888	5,334	3,170	159	271	—
Fruits and vegetables.....	382	—	852	435	803	—
Potatoes.....	81	—	449	61	4,152	—
Total.....	1,226,256	3,644,330	3,592,743	10,488	6,958	—
Animal Products—						
Live Stock.....	15	—	410	—	33	—
Poultry, game and fish.....	361	—	65	70	1,865	—
Dressed meats.....	—	—	14	3	23	—
Other packinghouse products.....	393	—	247	299	101	—
Hides and leather.....	—	—	49	—	—	—
Wool.....	172	171	3	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	5,435	78	11	—
Total.....	941	171	6,223	450	2,033	—
Manufactures—						
Agricultural implements.....	3,164	3,822	1,307	41	—	—
Cement, bricks and lime.....	1,927	4,484	5,482	7	822	—
Household goods and furniture.....	—	—	2,355	209	14	—
Iron—Pig and bloom.....	12,632	13,821	14,673	11	124	—
Iron and Steel, all other.....	20,730	102,875	93,650	206	136	—
Petroleum and other oils.....	3,327	125,346	49,265	62	402	—
Sugar.....	19,045	28,811	38,777	2,047	43	—
Salt.....	13,508	—	1,338	56	595	—
Wines, liquors and beers.....	1,197	230	2,765	66	—	326
Merchandise—not enumerated.....	219,428	141,500	170,456	13,450	3,420	11
Total.....	294,956	420,889	380,158	16,255	5,558	337
Products of Forest—						
Pulpwood.....	11,820	211,767	494,758	28,957	—	—
Sawed lumber.....	1,272	770	84,472	80,149	1,419	—
Squared timber.....	—	—	853	400	217	—
Shingles.....	749	—	—	—	2	—
Other woods.....	2,006	—	5,845	640	892	—
Total.....	15,847	212,537	585,929	110,146	2,530	—
Products of Mines—						
Hard coal.....	16,857	3,248	147,043	82,987	92	2,343
Soft coal.....	43,608	576,572	622,732	—	31,130	35
Coke.....	—	—	1	—	123	—
Copper ore.....	17,390	11,815	10,197	228	—	—
Iron ore.....	—	—	1,800	—	—	—
Other ore.....	393	7,063	1,663	—	440	—
Sand, etc.....	14,300	160,787	187,385	4,964	3,065	—
Total.....	93,548	759,455	971,321	88,179	34,850	2,378
Grand total.....	1,631,548	5,037,412	5,536,374	225,518	51,929	2,715

Table IV—Total Freight through Canadian Canals during 1924

Tableau IV—Cargaisons transportées sur les canaux canadiens en 1924

Canals — Canaux	Origin — Origine				Transported in — Transportées dans			
	Canada		United States — Etats-Unis		Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des E.-U.	
	Tons — Tonnes	Per cent — total	Tons — Tonnes	Per cent — total	Tons — Tonnes	Per cent — of total	Tons — Tonnes	Per cent — of total
Sault Ste. Marie.....	1,415,443	86.75	216,105	13.25	1,478,760	90.64	152,788	9.36
Welland.....	3,148,417	62.50	1,888,995	37.50	4,474,750	88.83	562,682	11.17
St. Lawrence.....	3,731,869	67.41	1,804,503	32.59	5,110,153	92.30	426,219	7.70
Chambly.....	128,996	57.20	96,522	42.80	26,955	11.95	198,563	88.05
St. Peters.....	51,861	99.87	68	0.13	51,929	100.00	—	—
Murray.....	360	13.59	2,346	86.41	2,682	98.78	33	1.21
Ottawa.....	203,101	98.82	2,433	1.18	181,464	88.29	24,070	11.71
Rideau.....	85,044	98.00	942	1.10	85,695	99.66	292	34
Trent.....	41,095	99.99	4	0.01	41,099	100.00	—	—
St. Andrews.....	50,983	100.00	—	—	50,982	100.00	—	—
Total Canadian Canals.....	8,857,177	68.83	4,011,920	31.17	11,504,450	89.40	1,364,647	10.60
*Sault Ste. Marie Can. and U.S. Locks.....	8,741,539	12.13	63,295,851	87.87	6,589,748	9.15	65,447,642	90.85

	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des E.-U.		From United States to United States Ports — De ports des E.-U. à ports des E.-U.		From United States to Canadian Ports — De ports des E.-U. à ports canadiens	
	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes
Sault Ste. Marie.....	251,051	1,132,153	6,371	36,299	30,200	100,182	50,608	24,682
Welland.....	299,032	2,868,630	38,358	—	57,742	155,522	1,618,077	—
St. Lawrence.....	658,845	2,826,689	275,504	25,676	4,222	—	4,181	1,741,253
Chambly.....	6,902	6,047	116,047	—	—	—	270	96,252
St. Peters.....	13,072	38,789	—	—	—	—	68	—
Murray.....	52	12	305	—	—	—	2,346	—
Ottawa.....	23,700	153,881	—	25,520	—	—	2,433	—
Rideau.....	67,709	17,985	—	292	—	—	—	—
Trent.....	17,956	23,143	—	—	—	—	—	—
St. Andrews.....	50,426	556	—	—	—	—	—	—
Total Canadian Canals.....	1,388,800	7,067,885	430,585	87,787	92,166	255,704	59,906	3,480,264
*Sault Ste. Marie Can. and U.S. Locks.....	339,296	4,665,359	9,051	3,661,915	12,048,759	46,935,186	2,799,529	2,001,652

	Total up — Total en montant	Total down — Total en descendant	Grand Total
	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes
	Sault Ste. Marie.....	338,232	1,293,316
Welland.....	395,183	4,642,229	5,037,412
St. Lawrence.....	942,756	4,593,618	5,536,374
Chambly.....	123,219	102,299	225,518
St. Peters.....	13,140	38,789	51,929
Murray.....	2,703	12	2,715
Ottawa.....	26,133	179,401	205,534
Rideau.....	67,709	18,277	85,986
Trent.....	17,956	23,143	41,099
St. Andrew's.....	50,426	556	50,982
Total Canadian Canals.....	1,977,457	10,891,640	12,869,097
*Sault Ste. Marie Can. and U.S. Locks.....	15,196,635	56,840,755	72,037,390

*From United States Official Report—D'après le rapport officiel des Etats-Unis.

Table V—Canadian Wheat through the Canadian and American Canals at Sault Ste. Marie

Tableau V—Blé canadien transporté sur les canaux canadien et américain du Sault Ste-Marie

To — Pour	Montreal — Montréal	Georgian Bay — Baie Georgienne	Other Canadian Ports — Autres ports canadiens	Buffalo and other U.S. Ports — Buffalo et autres ports des E.-U.	Total	Percentage through Canadian Canal — Pourcentage par le canal canadien	Percentage through U.S. Canal — Pourcentage par le canal américain
	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux		
1913.....	15,186,632	26,054,001	28,973,332	71,512,933	141,726,899	71-31	28-69
1914.....	10,283,166	24,864,467	34,350,699	25,533,734	95,032,066	81-52	18-48
1915.....	4,025,010	25,315,999	33,067,613	107,709,239	170,117,961	28-64	71-36
1916.....	1,686,432	48,007,361	28,029,847	107,279,977	185,003,667	44-76	55-24
1917.....	1,280,170	52,453,042	31,369,487	73,471,562	158,574,262	38-18	61-82
1918.....	723,500	38,774,391	20,638,204	2,158,176	62,299,271	32-08	67-92
1919.....	563,003	53,793,931	33,090,288	4,127,614	91,574,836	23-00	77-00
1920.....	849,151	34,494,678	20,743,069	53,880,965	109,967,833	13-36	86-64
1921.....	933,036	38,322,605	30,252,063	83,962,553	153,470,257	9-02	90-98
1922.....	2,273,443	40,472,831	31,663,833	129,686,701	227,096,808	5-08	94-92
1923.....	7,537,935	53,051,049	58,952,556	124,304,529	243,846,063	8-74	91-26
1924.....	7,297,453	42,737,363	60,163,600	90,345,244	200,543,660	6-13	93-87

"Other Canadian Ports" refers chiefly to Port Colborne and Goderich, for details, see pages 16-17.

«Autres ports canadiens» se rapporte principalement à Port-Colborne et Goderich. Pour détails, voir pages 16-17.

Table VI—Canadian Grain and Flour through the Canadian and American Canals at Sault Ste. Marie, during 1924

Tableau VI—Grain et farine canadiens transportés sur les canaux canadien et américain du Sault Ste-Marie, en 1924

From Fort William and — Port Arthur — De Fort William et — Port Arthur	Canadian Canal — Canal canadien	Percentage — Pourcentage	American Canal — Canal américain	Percentage — Pourcentage	Total	Percentage in Canadian Bottoms — Pourcentage de la batterie canadienne	Percentage in United States Bottoms — Pourcentage de la batel- lerie des Etats-Unis
	Bushels — Boisseaux		Bushels — Boisseaux		Bushels — Boisseaux		
Wheat—Blé.....	12,198,142	6-12	187,037,719	93-88	199,225,861	55-36	44-64
Oats—Avoine.....	11,751,900	28-15	29,938,275	71-85	41,740,175	75-87	24-13
Barley—Orge.....	2,229,940	9-89	20,307,201	90-11	22,537,141	46-62	53-38
Rye—Seigle.....	294,633	5-80	4,738,764	94-20	5,033,397	43-53	56-47
Flax—Lin.....	308,986	8-24	3,440,810	91-76	3,749,796	29-16	70-84
*Flour—Farine.....	19,730,385	97-56	494,280	2-44	20,224,665	100-00	-
From Duluth and Superior— De Duluth et Supérieur—							
Oats—Avoine.....	-	-	156,825	100-00	156,825	-	100-00
Barley—Orge.....	-	-	640,938	100-00	640,938	12-06	87-94
Wheat—Blé.....	96,000	7-29	1,221,799	92-71	1,317,799	16-54	83-46
Rye—Seigle.....	-	-	297,688	100-00	297,688	18-27	81-73
Total.....	46,609,986	13-45	248,364,209	86-52	294,974,285	58-21	41-79

¹ Reduced to tons to compute percent.—¹ Réduit en tonnes pour calculer le pourcentage.

*4,384,530 barrels of Canadian Flour went through the Canadian Canal and 109,840 barrels through the American Canal making an aggregate of 4,494,370 barrels, equivalent to 20,224,665 bushels of wheat at $4\frac{1}{2}$ bushels to a barrel.

*4,384,530 barils de farine canadienne ont passé par le canal canadien et 109,840 barils par le canal américain, soit au total 4,494,370 barils, équivalant à 20,224,665 boisseaux de blé, à raison de $4\frac{1}{2}$ boisseaux au baril.

Table VII—Canadian Wheat through the Sault Ste. Marie Canals during 1924

1924	April	May	June	July	August
	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août
	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels
CANADIAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to—	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux
Montreal.....	1,950,336	709,262	1,088,750	845,425	211,622
Georgian Bay.....	271,993	139,577	384,640	233,134	261,306
Port Colborne.....	81,636	47,921	36,591	339,899	—
Buffalo and other U.S. Ports.....	—	—	—	—	—
Total.....	2,303,965	906,760	1,519,981	1,518,458	472,928
Duluth—Superior to Georgian Bay.....	—	—	—	—	—
Grand total.....	2,303,965	906,760	1,519,981	1,518,458	472,928
AMERICAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to—					
Montreal.....	115,400	—	—	106,160	314,288
Georgian Bay.....	2,864,469	5,747,055	732,522	1,194,333	782,265
Port Colborne.....	5,391,587	9,760,742	9,124,233	8,950,871	5,850,954
Buffalo and other U.S. Ports.....	14,071,956	16,702,047	7,937,064	3,410,828	2,135,936
Total.....	22,443,412	32,209,844	17,793,810	13,662,192	9,083,443
Duluth Superior to—					
Georgian Bay.....	—	—	—	—	—
Buffalo.....	—	25,119	117,379	54,078	—
Grand total.....	22,443,412	32,234,963	17,911,198	13,716,270	9,083,443
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William—Port Arthur to—					
Montreal.....	2,065,736	709,262	1,088,750	1,051,585	525,010
Georgian Bay.....	3,136,462	5,896,632	1,127,162	1,427,467	1,043,571
Port Colborne.....	5,473,223	9,808,687	9,160,824	9,290,770	5,850,954
Buffalo and other U.S. Ports.....	14,071,956	16,702,047	7,937,064	3,410,828	2,135,936
Total.....	24,747,377	33,116,604	19,313,800	15,180,650	9,556,371
Duluth—Superior to—					
Georgian Bay.....	—	—	—	—	—
Buffalo.....	—	25,119	117,379	54,078	—
Grand total.....	24,747,377	33,141,723	19,431,179	15,234,728	9,556,371

Table VIII—Canadian Oats through the Sault Ste. Marie Canals during 1924

1924	April	May	June	July	August
	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août
	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels
CANADIAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to—	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux
Montreal.....	244,563	830,927	554,965	745,154	621,401
Goderich and Georgian Bay.....	318,023	2,600,927	1,057,898	1,151,696	664,979
Port Colborne.....	—	30,000	—	86,617	92,906
Buffalo and other U.S. Ports.....	—	—	—	—	—
Total.....	562,586	3,461,854	1,642,863	1,983,467	1,379,286
AMERICAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to—					
Montreal.....	—	275,454	—	—	—
Goderich and Georgian Bay.....	1,736,856	2,219,227	1,641,842	1,585,096	498,061
Port Colborne.....	819,347	1,385,223	300,000	577,844	179,481
Buffalo and other U.S. Ports.....	162,353	3,047,447	1,423,863	4,757,769	273,810
Total.....	2,718,556	6,927,351	3,365,705	6,920,709	951,352
Duluth Superior to—					
Georgian Bay.....	—	—	—	—	—
Buffalo.....	—	—	—	56,825	—
Grand total.....	2,718,556	6,927,351	3,365,705	6,977,534	951,352
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William—Port Arthur to—					
Montreal.....	244,563	1,106,381	554,965	745,154	621,401
Goderich and Georgian Bay.....	2,054,879	4,820,154	2,729,740	2,736,792	1,163,040
Port Colborne.....	819,347	1,415,223	300,000	664,461	272,387
Buffalo and other U.S. Ports.....	162,353	3,047,447	1,423,863	4,757,769	273,810
Total.....	3,281,142	10,389,205	5,008,568	8,904,176	2,330,638
Duluth Superior to—					
Georgian Bay.....	—	—	—	—	—
Buffalo.....	—	—	—	56,825	—
Grand total.....	3,281,142	10,389,205	5,008,568	8,961,001	2,330,638

Tableau VII—Blé canadien ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1924

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1924
Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	
Boisseaux 239,619 274,086 — — 513,705 46,000 — 559,705	Boisseaux 1,445,838 143,252 198,500 — 1,787,590 50,000 — 1,837,590	Boisseaux 170,753 1,065,818 278,205 97,071 1,611,847 — — 1,611,847	Boisseaux — 865,125 101,706 596,077 1,562,908 — — 1,562,908	Boisseaux — 3,658,931 1,084,458 693,148 12,198,142 96,000 — 12,294,142	CANAL CANADIEN Fort-William-Port-Arthur à— Montréal. la baie Georgienne. Port Colborne. Buffalo et autres ports des E.-U. Total. Duluth-Supérieur à la baie Georgienne. Grand total.
— 2,044,856 3,389,838 2,812,857 — 8,247,551	— 5,879,989 8,187,817 12,461,583 — 26,529,389	— 9,499,465 5,920,039 15,043,819 — 30,463,323	— 9,954,478 2,503,031 14,137,201 — 26,594,740	— 38,699,432 59,079,142 88,713,297 — 187,027,719	CANAL AMÉRICAIN Fort-William-Port-Arthur à— Montréal. la baie Georgienne. Port Colborne. Buffalo et autres ports des E.-U. Total. Duluth-Supérieur à— la baie Georgienne. Buffalo. Grand total.
— 219,000 — 8,466,551	— 218,000 67,000 — 26,814,389	— 65,000 162,000 — 30,690,322	— — 294,223 — 26,888,969	— 283,000 938,796 — 188,249,518	CANAL CANADIEN ET AMÉRICAIN Fort-William-Port-Arthur à— Montréal. la baie Georgienne. Port Colborne. Buffalo et autres ports des E.-U. Total. Duluth-Supérieur à— la baie Georgienne. Buffalo. Grand total.
239,619 2,318,942 3,389,838 2,812,857 — 8,761,256	1,445,838 6,023,241 8,386,317 12,461,583 — 28,316,979	170,753 10,565,283 6,198,244 15,140,890 — 32,075,170	— 10,819,603 2,694,767 14,733,284 — 28,157,654	7,297,453 42,358,363 60,163,600 89,406,445 — 199,225,861	Total. Duluth-Supérieur à— la baie Georgienne. Buffalo. Grand total.
46,000 219,000 — 9,026,256	263,000 67,000 — 28,651,979	65,000 162,000 — 32,302,170	— 294,223 — 28,451,877	379,000 938,799 — 200,543,660	

Tableau VIII—Avoine canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1924

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1924
Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	
Boisseaux 120,068 929,286 63,275 — 1,112,629	Boisseaux 124,500 92,477 — — 216,977	Boisseaux 567,337 199,750 273,153 — 1,040,240	Boisseaux — 351,998 — — 351,998	Boisseaux — 7,397,034 545,951 — 11,751,900	CANAL CANADIEN Fort-William-Port Arthur à— Montréal. Goderich et la baie Georgienne. Port Colborne. Buffalo et autres ports des E.-U. Total.
— 1,734,302 108,000 93,058 — 1,935,360	— 234,965 901,066 — — 1,136,031	— 1,415,478 2,151,901 970,537 — 4,537,916	— 644,940 — 850,355 — 1,495,295	— 275,454 11,710,767 6,422,862 11,579,192 29,988,275	CANAL AMÉRICAIN Fort-William-Port Arthur à— Montréal. Goderich et la baie Georgienne. Port Colborne. Buffalo et autres ports des E.-U. Total.
— — — — 1,935,360	— — — — 1,136,031	70,000 — — — 4,607,916	— — — — 1,495,295	70,000 56,825 — — 30,115,100	Duluth-Supérieur à— la baie Georgienne. Buffalo. Grand total.
120,068 2,663,588 171,275 93,058 — 3,047,989	124,500 327,442 901,066 — — 1,353,008	567,337 1,615,228 2,425,054 970,537 — 5,578,156	— 996,938 — 850,355 — 1,847,293	4,084,369 19,107,801 6,968,813 11,579,192 — 41,740,175	CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN Fort-William-Port-Arthur à— Montréal. Goderich et la baie Georgienne. Port Colborne. Buffalo et autres ports des E.-U. Total. Duluth-Supérieur à— la baie Georgienne. Buffalo. Grand total.
— — — — 3,047,989	— — — — 1,353,008	70,000 — — — 5,648,156	— — — — 1,847,293	70,000 56,825 — — 41,867,000	

Table IX—Canadian Barley through the Sault Ste. Marie Canals during 1924

1924	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	August Août
CANADIAN CANAL					
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	-	195,045	218,462	159,178	448,118
Goderich and Georgian Bay.....	-	-	-	-	-
Port Colborne.....	-	108,964	-	-	-
Buffalo and other U.S. ports.....	-	-	-	-	-
Total.....	-	304,009	218,462	159,178	448,118
AMERICAN CANAL					
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	-	-	-	-	-
Goderich and Georgian Bay.....	-	621,868	124,463	-	-
Port Colborne.....	-	643,719	479,679	116,724	67,077
Buffalo and other U.S. Ports.....	244,857	722,194	368,652	469,899	552,743
Total.....	244,857	1,987,772	972,794	586,623	619,820
Duluth-Superior to—					
Georgian Bay.....	-	-	-	-	-
Buffalo.....	-	19,444	-	24,188	-
Grand Total.....	244,857	2,007,216	972,794	610,811	619,820
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	-	195,045	218,462	159,178	448,118
Goderich and Georgian Bay.....	-	621,868	124,463	-	-
Port Colborne.....	-	752,674	479,679	116,724	67,077
Buffalo and other U.S. Ports.....	-	722,194	368,652	469,899	552,743
Total.....	-	2,291,781	1,191,256	745,801	1,067,938
Duluth-Superior to—					
Georgian Bay.....	-	-	-	24,188	-
Buffalo.....	-	19,444	-	-	-
Grand total.....	244,857	2,311,225	1,191,256	769,989	1,067,938

Table X—Canadian Flour through the Sault Ste. Marie Canals during 1924

	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	August Août
CANADIAN CANAL					
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	-	-	-	12,500	-
Port McNicoll.....	91,680	446,500	442,560	287,800	373,000
Point Edward.....	16,500	203,830	230,980	172,360	167,130
Total.....	108,180	650,330	673,540	472,660	540,130
AMERICAN CANAL					
Fort William-Port Arthur to—					
Port McNicoll.....	-	-	-	-	14,880
Point Edward.....	-	-	-	14,100	14,940
Total.....	-	-	-	14,100	29,820
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	-	-	-	12,500	-
Port McNicoll.....	91,680	446,500	442,560	287,800	387,880
Point Edward.....	16,500	203,830	230,980	186,460	182,070
Grand total.....	108,180	650,330	673,540	486,760	569,950

Tableau IX—Orge canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1924

September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Total	1924
					CANAL CANADIEN
270,471	86,880	63,890	-	1,442,044	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
211,249	128,713	132,062	58,547	530,571	La baie Georgienne.
-	148,361	-	-	257,325	D'autres ports canadiens.
-	-	-	-	-	Buffalo et autres ports des E.-U.
481,720	363,954	195,952	58,547	2,229,940	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
-	-	-	-	-	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
1,036,219	888,981	1,731,849	909,065	5,312,445	La baie Georgienne.
-	322,698	230,296	-	1,860,184	D'autres ports canadiens.
254,400	3,614,573	4,027,093	2,880,161	13,134,572	Buffalo et autres ports des E.-U.
1,290,619	4,826,252	5,989,238	3,789,226	20,307,201	Total.
					Duluth-Supérieur à— Montréal.
-	183,280	70,000	-	253,280	Buffalo et autres ports des E.-U.
-	77,000	105,000	162,026	387,658	
1,290,619	5,086,532	6,164,238	3,951,252	20,948,139	Grand total.
					CANAUx CANADIENS ET AMÉRICAINS
270,471	86,880	63,890	-	1,442,044	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
1,247,468	1,017,694	1,863,911	967,612	5,843,015	(Goderich et la baie Georgienne.
-	471,059	230,296	-	2,117,509	Port Colborne.
254,400	3,614,573	4,027,093	2,880,161	13,134,572	Buffalo et autres ports des E.-U.
1,772,339	5,190,206	6,185,190	3,847,773	22,537,141	Total.
					Duluth-Supérieur à— La baie Georgienne.
-	183,280	70,000	-	253,280	Buffalo.
-	77,000	105,000	162,026	387,658	
1,772,339	5,450,486	6,360,190	4,009,799	23,178,079	Grand total.

Tableau X—Farine canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1924

September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Total	
					CANAL CANADIEN
Barrels Barils	Barrels Barils	Barrels Barils	Barrels Barils	Barrels Barils	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
-	-	15,130	-	27,630	Port McNicoll.
283,640	498,030	398,880	90,110	2,912,200	Point Edward.
149,450	246,740	193,490	64,220	1,444,700	
433,090	744,770	607,500	154,330	4,384,530	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
-	14,400	29,430	22,000	80,800	Fort William-Port Arthur à— Port McNicoll.
-	-	-	-	29,040	Point Edward.
-	14,400	29,430	22,000	109,840	Total.
					CANAUx CANADIENS ET AMÉRICAINS
-	-	15,130	-	27,630	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
283,640	512,430	428,310	112,200	2,993,000	Port McNicoll.
149,450	246,740	193,490	64,220	1,473,740	Point Edward.
433,090	759,170	636,930	176,420	4,494,370	Total.

Table XI—Freight Rates by Water on Barley and Oats during 1924

Tableau XI—Tarifs des transports par eau sur l'orge et l'avoine en 1924

Fort William—Port Arthur to—à	Barley — Orge			Oats — Avoine		
	Average rate per bushel — Moyenne par boissenu	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille	Average rate per bushel — Moyenne par boissenu	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	—	—	—	8.23	4.84	0.394
May—Mai.....	8.69	3.62	0.295	7.43	4.37	0.356
June—Juin.....	8.15	3.40	0.277	5.85	3.44	0.280
July—Juillet.....	6.27	2.61	0.212	5.24	3.08	0.251
August—Août.....	5.84	2.41	0.198	4.81	2.83	0.230
September—Septembre.....	8.90	3.71	0.302	6.41	3.77	0.307
October—Octobre.....	6.78	2.82	0.230	7.11	4.18	0.340
November—Novembre.....	8.33	3.47	0.282	6.15	3.62	0.295
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Average—Moyenne.....	7.50	3.13	0.255	6.39	3.76	0.306
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la baie Georgienne—						
April—Avril.....	2.50	1.04	0.193	2.65	1.56	0.291
May—Mai.....	2.82	1.18	0.220	1.78	1.05	0.195
June—Juin.....	3.50	1.46	0.272	1.87	1.10	0.205
July—Juillet.....	—	—	—	1.43	0.85	0.158
August—Août.....	—	—	—	1.27	0.75	0.139
September—Septembre.....	2.37	0.99	0.184	1.55	0.91	0.159
October—Octobre.....	2.99	1.25	0.232	2.76	1.62	0.302
November—Novembre.....	2.96	1.23	0.225	3.15	1.85	0.344
December—Décembre.....	5.23	2.18	0.406	4.75	2.79	0.520
Average—Moyenne.....	3.10	1.25	0.246	1.93	1.14	0.212
Port Colborne—						
April—Avril.....	3.32	1.38	0.165	3.66	2.15	0.254
May—Mai.....	3.50	1.46	0.172	2.41	1.42	0.167
June—Juin.....	3.50	1.46	0.172	2.75	1.62	0.191
July—Juillet.....	—	—	—	2.43	1.43	0.169
August—Août.....	1.25	0.52	0.061	1.46	0.86	0.101
September—Septembre.....	—	—	—	1.98	1.16	0.137
October—Octobre.....	4.40	1.82	0.216	2.25	1.32	0.156
November—Novembre.....	4.00	1.67	0.197	2.33	1.37	0.162
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Average—Moyenne.....	3.49	1.45	0.171	2.56	1.51	0.178
Buffalo—						
April—Avril.....	3.04	1.27	0.147	3.20	1.92	0.222
May—Mai.....	1.80	0.75	0.087	1.58	0.93	0.108
June—Juin.....	1.49	0.62	0.072	1.33	0.78	0.090
July—Juillet.....	1.42	0.58	0.068	1.35	0.79	0.091
August—Août.....	1.38	0.58	0.067	1.07	0.63	0.073
September—Septembre.....	2.25	0.94	0.109	1.62	0.95	0.110
October—Octobre.....	2.14	0.88	0.103	—	—	—
November—Novembre.....	2.47	1.03	0.119	2.54	1.49	0.172
December—Décembre.....	4.80	2.00	0.231	3.63	2.14	0.247
Average—Moyenne.....	2.72	1.13	0.131	1.74	1.02	0.118
Port Colborne to Montreal—Port Colborne à Montréal—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	6.66	2.78	0.732	6.42	3.78	0.995
June—Juin.....	6.50	2.71	0.713	4.91	2.89	0.761
July—Juillet.....	4.89	2.04	0.537	3.31	1.95	0.513
August—Août.....	3.30	1.38	0.363	2.88	1.69	0.445
September—Septembre.....	—	—	—	4.12	2.42	0.637
October—Octobre.....	6.44	2.68	0.705	3.91	2.30	0.605
November—Novembre.....	—	—	—	4.19	2.46	0.647
December—Décembre.....	—	—	—	4.52	2.66	0.700
Average—Moyenne.....	5.76	2.40	0.632	4.52	2.66	0.700

Table XII—Freight Rates by Water on Flax and Rye during 1924

Tableau XII—Tarifs des transports par eau sur le lin et le seigle en 1924

Fort William—Port Arthur to—à	Rye — Seigle			Flax — Lin		
	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	-	-	-	-	-	-
June—Juin.....	-	-	-	-	-	-
July—Juillet.....	-	-	-	-	-	-
August—Août.....	-	-	-	6.00	2.14	0.174
September—Septembre.....	6.00	2.14	0.174	7.00	2.50	0.204
October—Octobre.....	11.00	3.93	0.320	9.49	3.39	0.276
November—Novembre.....	-	-	-	9.50	3.40	0.277
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	10.72	3.83	0.312	8.65	3.09	0.252
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la baie Georgienne—						
April—Avril.....	-	-	-	3.00	1.07	0.199
May—Mai.....	-	-	-	-	-	-
June—Juin.....	-	-	-	3.00	1.07	0.199
July—Juillet.....	-	-	-	-	-	-
August—Août.....	-	-	-	-	-	-
September—Septembre.....	2.34	0.84	0.156	-	-	-
October—Octobre.....	2.41	0.86	0.160	2.84	1.01	0.188
November—Novembre.....	2.82	1.00	0.186	2.84	1.01	0.188
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	2.48	0.89	0.166	2.86	1.02	0.190
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	-	-	-	-	-	-
June—Juin.....	3.50	1.25	0.147	-	-	-
July—Juillet.....	-	-	-	-	-	-
August—Août.....	1.75	0.63	0.074	-	-	-
September—Septembre.....	3.60	1.29	0.152	-	-	-
October—Octobre.....	-	-	-	-	-	-
November—Novembre.....	4.00	1.43	0.169	3.50	1.25	0.147
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	3.16	1.13	0.133	3.50	1.25	0.147
Buffalo—						
April—Avril.....	-	-	-	2.75	0.98	0.113
May—Mai.....	2.03	0.74	0.036	2.36	0.84	0.097
June—Juin.....	1.63	0.58	0.067	2.51	0.90	0.104
July—Juillet.....	1.45	0.52	0.060	2.51	0.90	0.104
August—Août.....	1.50	0.54	0.062	1.50	0.54	0.062
September—Septembre.....	1.81	0.63	0.075	-	-	-
October—Octobre.....	2.26	0.81	0.094	-	-	-
November—Novembre.....	-	-	-	4.35	1.55	0.179
December—Décembre.....	5.11	1.83	0.211	5.36	1.91	0.221
Average—Moyenne.....	2.26	0.81	0.092	3.44	1.23	0.142
Port Colborne to Montreal—Port Colborne à Montréal—				Wheat—Blé		
April—Avril.....	6.85	2.45	0.645	Buffalo to Montreal—Buffalo à Montréal—		
May—Mai.....	6.58	2.35	0.618	7.00	2.33	0.585
June—Juin.....	5.98	2.14	0.563	6.53	2.18	0.548
July—Juillet.....	4.43	1.58	0.415	5.80	1.93	0.485
August—Août.....	3.92	1.40	0.368	4.58	1.53	0.399
September—Septembre.....	4.75	1.70	0.447	4.21	1.40	0.352
October—Octobre.....	5.19	1.85	0.487	6.01	2.00	0.503
November—Novembre.....	-	-	-	6.83	2.28	0.573
December—Décembre.....	-	-	-	7.34	2.45	0.616
Average—Moyenne.....	5.32	1.90	0.500	-	-	-
				5.91	1.97	0.495

Table XIII—Freight Rates by Water on Wheat during 1923 and 1924

Tableau XIII—Tarifs des transports par eau sur le blé en 1923 et 1924

Fort William—Port Arthur to—à	1923			1924		
	Average rate per bushel	Average rate per ton	Average rate per ton-mile	Average rate per bushel	Average rate per ton	Average rate per ton-mile
	Moyenne par boisseau	Moyenne par tonne	Moyenne par tonne-mille	Moyenne par boisseau	Moyenne par tonne	Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	—	—	—	11.71	3.90	0.318
May—Mai.....	12.10	4.03	0.328	9.57	3.19	0.260
June—Juin.....	10.26	3.42	0.278	9.33	3.11	0.253
July—Juillet.....	9.32	3.11	0.253	0.52	2.17	0.177
August—Août.....	9.05	3.02	0.246	0.81	2.27	0.185
September—Septembre.....	10.77	3.51	0.292	10.06	3.35	0.273
October—Octobre.....	12.61	4.20	0.342	10.22	3.41	0.278
November—Novembre.....	11.01	3.67	0.298	9.57	3.19	0.260
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Average—Moyenne.....	10.91	3.64	0.296	8.90	3.00	0.244
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la baie Georgienne—						
April—Avril.....	—	—	—	3.43	1.14	0.212
May—Mai.....	4.10	1.37	0.255	2.65	0.88	0.164
June—Juin.....	3.71	1.24	0.231	2.26	0.75	0.139
July—Juillet.....	2.81	0.95	0.177	2.51	0.84	0.156
August—Août.....	2.09	0.69	0.184	2.44	0.81	0.151
September—Septembre.....	3.64	1.18	0.220	2.19	0.73	0.136
October—Octobre.....	4.52	1.51	0.281	2.91	0.97	0.181
November—Novembre.....	3.87	1.29	0.240	3.83	1.28	0.238
December—Décembre.....	4.71	1.57	0.292	5.41	1.80	0.335
Average—Moyenne.....	4.07	1.35	0.251	3.62	1.21	0.225
Port Colborne—						
April—Avril.....	—	—	—	4.18	1.39	0.163
May—Mai.....	4.45	1.48	0.175	3.34	1.11	0.131
June—Juin.....	4.17	1.39	0.164	3.19	1.06	0.125
July—Juillet.....	3.67	1.21	0.144	2.83	0.94	0.111
August—Août.....	3.33	1.11	0.131	2.48	0.83	0.098
September—Septembre.....	3.99	1.32	0.157	3.29	1.10	0.130
October—Octobre.....	4.57	1.53	0.179	3.71	1.24	0.146
November—Novembre.....	4.51	1.50	0.176	3.84	1.28	0.151
December—Décembre.....	4.30	1.43	0.168	4.70	1.57	0.185
Average—Moyenne.....	4.24	1.42	0.167	3.46	1.15	0.136
Buffalo—						
April—Avril.....	—	—	—	2.90	0.97	0.112
May—Mai.....	5.29	1.76	0.203	2.14	0.71	0.082
June—Juin.....	4.86	1.62	0.187	1.63	0.54	0.062
July—Juillet.....	3.64	1.21	0.140	1.61	0.54	0.062
August—Août.....	3.20	1.07	0.124	1.47	0.49	0.059
September—Septembre.....	4.58	1.53	0.177	1.95	0.65	0.075
October—Octobre.....	5.24	1.75	0.202	2.26	0.75	0.086
November—Novembre.....	3.64	1.21	0.140	3.29	1.10	0.127
December—Décembre.....	4.80	1.60	0.185	5.37	1.79	0.206
Average—Moyenne.....	4.42	1.48	0.171	2.88	0.96	0.111
Port Colborne to Montreal—Port Colborne à Montréal—						
April—Avril.....	—	—	—	7.02	2.34	0.616
May—Mai.....	7.33	2.44	0.642	6.62	2.21	0.581
June—Juin.....	6.62	2.21	0.582	5.97	1.99	0.524
July—Juillet.....	6.15	2.05	0.539	4.71	1.57	0.413
August—Août.....	5.39	1.78	0.471	4.32	1.44	0.379
September—Septembre.....	4.41	1.47	0.386	4.73	1.58	0.416
October—Octobre.....	6.61	2.20	0.579	5.98	1.99	0.524
November—Novembre.....	6.43	2.14	0.563	6.54	2.18	0.574
December—Décembre.....	6.00	2.00	0.526	5.74	1.91	0.503
Average—Moyenne.....	6.07	2.02	0.532	5.58	1.86	0.489

Table XIV—Average Freight Rates by Water on Wheat
Tableau XIV—Moyenne des tarifs des transports par eau sur le blé

Fort William-Port Arthur to—à		Per Bushel	Per Ton	Per ton
		Par boisseau	Par tonne	per mile — Par tonne-mille
		cents	\$	cent
Montreal—Montréal	1917	8.78	3.26	0.205
	1918	11.39	3.80	0.309
	1919	10.76	3.58	0.292
	1920	11.64	3.87	0.316
	1921	10.86	3.62	0.295
	1922	10.60	3.53	0.287
	1923	10.91	3.64	0.296
Georgian Bay Ports—Ports de la Baie Georgienne	1917	4.25	1.42	0.270
	1918	4.32	1.44	0.277
	1919	3.15	1.05	0.203
	1920	4.17	1.39	0.259
	1921	2.96	0.99	0.184
	1922	4.13	1.38	0.257
	1923	4.07	1.35	0.251
Other Canadian Ports—Autres ports canadiens	1917	4.18	1.39	0.185
	1918	4.48	1.49	0.205
	1919	3.46	1.15	0.150
	*1920	4.57	1.52	0.180
	*1921	3.19	1.04	0.123
	*1922	3.81	1.27	0.149
	*1923	4.24	1.42	0.167
Buffalo	1917	5.00	1.67	0.196
	1918	4.11	1.37	0.156
	1919	3.73	1.24	0.148
	1920	5.70	1.90	0.223
	1921	2.15	0.72	0.083
	1922	4.19	1.39	0.163
	1923	4.42	1.48	0.171
1924	2.88	0.96	0.111	

*Port Colborne only—Port Colborne seulement.

Table XV—Statement of Traffic through Canals at Sault Ste. Marie, Canadian and American, during 1924

Tableau XV—Relevé du trafic par les canaux du Sault Ste-Marie, canadien et américain en 1924

Commodities Nomenclature	Up—En montant			Down—En descendant			Grand Total	Compared with 1923	
	Canadian Canal	American Canal	Total	Canadian Canal	American Canal	Total		Increase	Decrease
	Canal canadien	Canal américain	Total	Canal canadien	Canal américain	Total		Augmentation	Diminution
	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number	
Vessel Passages—Navires en circulation	—	—	—	—	—	—	17,867	—	4,107
Registered Tonnage—Tonnage enregistré	—	—	—	—	—	—	57,291,961	—	11,255,055
Passengers—Passagers	17,008	9,574	26,582	17,359	9,884	27,243	53,825	—	2,660
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
Lumber—Bois de construction	272	—	272	1,000	436,485	447,485	447,757	185,783	—
Flour—Farine	30	—	30	491,552	608,058	1,099,610	1,099,640	51,088	—
Wheat—Blé	—	—	—	402,211	8,287,423	8,689,634	8,689,634	203,306	—
Grain, other than wheat—Grain, autre que le blé	—	—	—	293,801	3,594,114	3,887,915	3,887,915	1,905,412	—
Copper—Cuivre	—	—	—	17,390	40,918	58,308	58,308	—	1,659
Iron Ore—Minerais de fer	—	39,648	39,648	—	42,452,549	42,452,549	42,492,197	—	16,864,746
Pig Iron—Fer en gueuse	2,166	—	2,166	10,466	18,816	29,282	31,448	9,412	—
Mfgd. Iron and Steel—Fer et acier ouvrés	18,921	63,083	82,004	1,809	—	1,809	83,813	4,957	—
Coal—Soft—Houille bitumineuse	41,468	12,089,284	12,130,752	3,140	—	3,140	12,133,892	—	4,575,410
Coal—Hard—Houille anthracite	16,857	1,418,344	1,435,201	—	—	—	1,435,201	—	245,623
Salt—Sel	13,508	48,948	62,456	—	—	—	62,456	—	4,522
Oil—Huile	1,662	172,675	174,337	1,665	—	1,665	170,002	902	—
Stone—Pierre	3,700	759,079	762,779	10,600	17,840	28,440	791,219	93,964	—
Merchandise and miscellaneous—Marchandises diverses	239,648	267,354	507,002	59,682	78,679	138,361	645,363	—	104,850
Total Freight—Total du fret	338,232	14,858,415	15,196,647	1,293,316	55,544,882	56,838,198	72,034,845	—	19,341,986

Table XVI—Statement of Traffic on the SAULT STE. MARIE Canal during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens		
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	
		Canadian Vessels—Steam.....	2,733	2,108,917	1,038,422	140,114	18,049	879	—	47,281
Canadian Vessels—Sail.....	107	19,133	18,309	—	—	—	—	—	382	
United States Vessels—Steam.....	427	13,647	4,996	39,913	20,067	1,354,938	78,124	64,267	3,908	
United States Vessels—Sail.....	49	34	68	369	1,866	675	238	2,643	74	
Total.....	3,316	2,141,731	1,061,795	180,396	39,982	1,356,492	78,362	114,191	19,622	
Passengers.....	Number	—	16,911	16,766	—	16	72	125	25	452
Agricultural Products—										
Barley.....	—	—	52,396	—	1,139	—	3,935	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	1,568	—	—	—
Oats.....	—	—	201,429	—	742	—	8,172	—	—	—
Rye.....	—	—	5,121	—	3,130	—	—	—	5,642	—
Flax.....	—	—	8,304	—	—	—	2,240	—	—	—
Pens.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	346,233	—	20,795	—	21,923	—	13,260	—
Flour.....	—	30	438,453	—	—	—	50,729	—	2,370	—
Hay.....	—	2,311	—	—	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	—	35,888	—	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	382	—	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	81	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	2,804	1,087,807	—	25,806	—	88,567	—	21,272	
Animals Product—										
Live stock.....	—	10	5	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	—	361	—	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	393	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	172	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	403	366	—	—	—	172	—	—	
Manufactures—										
Agricultural implements.....	—	3,164	—	—	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	1,927	—	—	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	2,166	10,466	—	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	16,165	1,053	—	—	2,756	756	—	—	—
Petroleum and other oils.....	—	1,662	1,665	—	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	19,045	—	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	13,508	—	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	1,197	—	—	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	185,745	7,954	2,250	—	14,063	3,719	5,695	—	—
Total.....	—	244,576	21,138	2,250	—	16,819	4,475	5,695	—	
Products of Forests—										
Pulpwood.....	—	1,740	—	—	9,744	—	—	336	—	—
Sawed lumber.....	—	272	—	—	—	—	1,000	—	—	—
Squared timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	749	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	5	387	421	—	883	—	—	310	—
Total.....	—	2,017	387	421	10,493	883	1,000	336	310	
Products of Mines—										
Hard coal.....	—	—	—	—	—	8,000	—	8,857	—	—
Soft coal.....	—	1,248	40	—	—	4,500	—	35,720	3,100	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	11,815	—	—	—	5,375	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	—	—	—	—	393	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	10,600	3,700	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,248	22,455	3,700	—	12,500	5,968	44,577	3,100	
Grand total.....	3,316	251,051	1,132,153	6,371	36,299	30,202	100,182	50,608	24,682	

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau XVI—Relevé du trafic sur les canal SAULT STE-MARIE en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 — Comparé avec 1923		Origin of Cargo — Origine de la cargaison		Nomenclature
Up — En montant	Down — En des- cendant		Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminution	Canada	United States — Etats- Unis	
			Tons — Tonnes	Tons — Tonnes			
2,297,191	1,071,729	3,368,920	—	518,784	—	—	Navires canadiens, à vapeur.
19,133	18,691	37,824	9,788	—	—	—	Navires canadiens, à voiles.
1,472,765	107,095	1,579,860	—	852,887	—	—	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
3,721	2,246	5,967	4,750	—	—	—	Navires des Etats-Unis, à voiles.
3,792,810	1,199,761	4,992,571	—	1,357,133	—	—	Total.
17,008	17,359	34,367	—	1,330	—	—	Passagers—Nombre.
—	57,453	57,453	—	73,690	53,518	3,935	Produits agricoles—
—	—	—	—	—	—	—	Orge.
—	1,568	1,568	—	4,830	—	1,568	Sarrasin.
—	210,343	210,343	22,406	—	202,171	8,172	Maïs.
—	13,893	13,893	—	19,774	8,251	5,642	Avoine.
—	10,544	10,544	—	14,402	8,304	2,240	Seigle.
—	—	—	—	—	—	—	Lin.
—	—	—	—	—	—	—	Pois.
—	402,211	402,211	—	296,019	371,798	30,413	Blé.
30	491,532	491,532	—	10,485	438,483	53,099	Farine.
2,311	—	2,311	1,970	—	2,202	109	Poin.
—	35,888	35,888	—	367	35,888	—	Autres produits de meunerie.
382	—	382	261	—	382	—	Fruits et légumes.
81	—	81	81	—	81	—	Pommes de terre.
2,804	1,223,452	1,226,256	—	394,849	1,121,078	105,178	Total.
10	5	15	—	6	15	—	Produits des animaux—
—	361	361	137	—	361	—	Animaux vivants.
—	—	—	—	—	—	—	Volailles, gibier et poisson.
393	—	393	393	—	393	—	Viandes abattues.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits des fabricants de conserves.
—	172	172	2	—	172	—	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	—	Levures.
403	538	941	526	—	941	—	Tous autres produits des animaux.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
3,164	—	3,164	—	5,797	3,164	—	Manufactures—
1,927	—	1,927	964	—	1,927	—	Instruments aratoires.
—	—	—	—	2	—	—	Ciment, briques et chaux.
2,166	10,466	12,632	7,339	—	12,632	—	Meubles et objets mobiliers.
18,921	1,909	20,730	—	17,454	17,218	3,512	Fer en gueuse et en saumon.
1,662	1,665	3,327	—	18,697	3,327	—	Tous autres fer et acier.
19,045	—	19,045	—	3,461	19,045	—	Pétrole et autres huiles.
13,508	—	13,508	4,367	—	13,508	—	Sucre.
1,197	—	1,197	1,197	—	1,197	—	Sel.
207,753	11,673	219,426	—	19,800	194,422	25,004	Vins, liqueurs et bières.
269,343	25,613	294,956	—	51,344	266,440	28,516	Marchandises non énumérées.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
2,076	9,744	11,820	—	56,050	11,494	36	Produits forestiers—
272	1,000	1,272	—	127	272	1,000	Bois à pulpe.
—	—	—	—	—	—	—	Bois de construction scié.
—	749	749	370	—	—	749	Bois d'attari.
1,309	697	2,006	1,407	—	813	1,193	Bardeaux.
3,657	12,190	15,847	—	54,400	12,569	3,278	Autres bois.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
16,857	—	16,857	—	4,093	—	16,857	Produits miniers—
41,468	3,140	44,608	—	110,923	115	44,493	Houille anthracite.
—	—	—	—	5,182	—	—	Houille bitumineuse.
—	17,390	17,390	2,127	—	—	17,390	Coke.
—	—	—	—	9,296	—	—	Minerai de cuivre.
—	393	393	278	—	—	393	Minerai de fer.
3,700	10,600	14,300	8,775	—	14,300	—	Autres minerais.
62,025	31,523	93,548	—	124,314	14,415	79,133	Sable, etc.
338,232	1,293,316	1,631,548	—	624,381	1,415,443	216,105	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Grand total.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
92733—44

Table XVII—Statement of Traffic on the WELLAND Canal during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	4,267	1,516,056	1,401,471	497,916	3,756	36,018	—	19,004	630,605
Canadian Vessels—Sail.....	357	124,613	127,005	1,092	291	—	—	—	1,725
United States Vessels—Steam...	655	1,777	270	162,752	55	150,380	129,348	1,344	192,070
United States Vessels—Sail.....	52	—	—	10,427	362	1,423	3,629	—	3,122
Total.....	5,361	1,642,446	1,528,746	672,187	4,404	187,821	132,977	20,348	827,522
Passengers..... Number	—	—	—	304	—	—	—	—	310
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	78,695	—	—	—	748	—	528
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	4,400	—	—	—	—	67,627	—	14,983
Oats.....	—	—	198,630	—	—	—	6,109	—	—
Rye.....	—	—	180,276	—	—	—	7,282	—	55,656
Flax.....	—	—	9,580	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	2,241	2,080,704	—	—	—	13,608	—	897,866
Flour.....	—	—	17,678	—	—	—	2,375	—	—
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	—	4,379	—	—	—	955	—	—
Fruits and vegetables.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	6,641	2,569,952	—	—	—	98,704	—	969,033
Animal Products—									
Live stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	171	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	171	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	2,964	—	—	—	—	858	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	2,450	—	—	—	—	—	—	2,034
Household goods and furniture.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	1,691	40,130	—	—	—	—	—	2,000
Iron and steel, all other.....	—	14,705	2,660	3,808	—	1,022	—	—	80,080
Petroleum and other oils.....	—	175	116,728	—	—	2,743	4,100	—	1,600
Sugar.....	—	11,035	14,276	—	—	2,600	—	—	—
Salt.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	218	—	12	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	50,466	6,819	18,198	—	40,712	15,487	—	3,818
Total.....	—	84,604	150,613	22,018	—	53,677	20,445	—	89,532
Products of Forest—									
Pulpwood.....	—	199,127	—	12,640	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	—	—	—	—	—	770	—	—
Squared timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	199,127	—	12,640	—	—	770	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	1,648	1,600	—	—	—	—	—	—
Soft coal.....	—	—	—	—	—	—	35,432	—	541,140
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cooper ore.....	—	—	11,815	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	7,063	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	134,650	3,700	—	4,065	—	—	18,372
Total.....	—	8,711	148,065	3,700	—	4,065	35,432	—	559,512
Grand total.....	5,361	299,083	2,868,630	38,358	—	57,742	155,522	—	1,618,077

Registered net tonnages of vessels. Tonnes (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure craft through locks in 1924—132.

Tableau XVII—Relevé du trafic sur le canal WELLAND en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up — En montant	Down — En des- cendant		Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminution	Canada	United States — Etats- Unis	
			Tons — Tonnes	Tons — Tonnes			
2,068,994	2,035,832	4,104,926	857,720	—	—	—	Navires canadiens, à vapeur.
125,705	129,021	254,726	72,228	—	—	—	Navires canadiens, à voiles.
316,253	321,743	637,996	253,368	—	—	—	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
11,850	7,113	18,963	—	18,988	—	—	Navires des Etats-Unis, à voiles.
2,522,802	2,493,709	5,016,511	1,164,328	—	—	—	Total.
304	310	614	602	—	—	—	Passagers—Nombre.
—	79,971	79,971	—	87,024	77,937	2,034	Produits agricoles—
4,400	82,610	87,010	9,185	—	4,400	82,610	Orge.
—	204,739	204,739	3,325	—	197,622	7,117	Sarrasin.
—	243,214	243,214	70,556	—	77,568	165,646	Maïs.
—	9,590	9,590	2,548	—	9,590	—	Avoine.
2,241	2,992,178	2,994,419	1,079,036	—	2,141,452	852,967	Seigle.
—	20,053	20,053	1,970	—	18,613	1,440	Lin.
—	5,334	5,334	3,149	—	4,379	955	Pois.
—	—	—	—	—	—	—	Blé.
—	—	—	—	—	—	—	Farine.
—	—	—	—	—	—	—	Foin.
6,641	3,637,689	3,644,330	1,082,755	—	2,531,561	1,112,769	Autres produits de meunerie.
—	—	—	—	—	—	—	Fruits et légumes.
—	—	—	—	—	—	—	Pommes de terre.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits des animaux—
—	—	—	—	—	—	—	Animaux vivants.
—	—	—	—	—	—	—	Vollailles, gibier et poisson.
—	—	—	—	—	—	—	Viandes abattues.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits des fabricants de conserves.
—	171	171	171	—	—	—	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	—	Laines.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.
—	171	171	171	—	—	171	Total.
2,964	858	3,822	—	5,039	2,964	858	Manufactures—
2,450	2,034	4,484	3,521	—	2,450	2,034	Instruments aratoires.
—	—	—	—	—	—	—	Ciment, briques, chaux.
1,691	12,130	13,821	4,794	—	11,821	2,000	Meubles et objets mobiliers.
20,135	82,740	102,875	41,558	—	18,923	83,952	Fer en gueuse et en saumon.
2,918	122,428	125,346	94,516	—	118,046	7,300	Tous autres fer et acier.
14,535	14,276	28,811	—	1,956	26,211	2,600	Pétrole et autres huiles.
—	—	—	—	1,599	—	—	Sucre.
230	—	230	—	1,012	230	—	Sel.
115,376	26,124	141,500	32,109	—	75,783	65,717	Vins, liqueurs et bières.
—	—	—	—	—	—	—	Marchandises non énumérées.
160,299	260,590	420,889	166,892	—	256,428	164,461	Total.
211,767	—	211,767	42,505	—	211,767	—	Produits forestiers—
—	770	770	—	179	—	770	Bois à pulpe.
—	—	—	—	—	—	—	Bois de construction scié.
—	—	—	—	—	—	—	Bois équarri.
—	—	—	—	—	—	—	Bardeaux.
—	—	—	—	—	—	—	Autres bois.
211,767	770	212,537	42,326	—	211,767	770	Total.
1,648	1,600	3,248	—	489	3,248	—	Produits miniers.—
—	576,572	576,572	—	15,019	—	576,572	Houille anthracite.
—	—	—	—	—	—	—	Houille bitumineuse.
—	11,815	11,815	4,712	—	—	—	Coke.
7,063	—	7,063	7,063	—	7,063	—	Minerai de cuivre.
7,765	153,022	160,787	—	6,913	138,350	22,437	Minerai de fer.
—	—	—	—	—	—	—	Autres minerais.
16,476	743,009	759,485	—	10,644	148,631	610,824	Sable, etc.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
395,183	4,842,229	5,037,412	1,281,500	—	3,148,117	1,888,995	Grand total.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—132.

Table XVIII—Statement of Through and Way Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	8,289	1,760,145	1,636,657	599,259	19	9,378	—	8,748	696,246
Canadian Vessels—Sail.....	2,546	367,001	351,539	9,681	447	—	—	890	15,583
United States Vessels—Steam.....	506	11,529	1,375	193,150	5	9,313	341	213	197,415
United States Vessels—Sail.....	197	9,385	1,354	732	9,404	—	—	1,746	251
Total.....	11,538	2,148,060	1,984,925	799,822	9,875	18,691	341	11,597	909,495
Passengers..... Number	—	25,309	51,880	1,229	—	—	—	32	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	1,082	78,712	—	—	—	—	—	528
Buckwheat.....	—	3	4	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	9,908	477	—	—	—	—	—	35,831
Oats.....	—	199	200,821	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	101	171,072	—	—	—	—	—	63,631
Flax.....	—	507	9,590	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	39	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	2,182	2,084,873	—	—	—	—	—	906,847
Flour.....	—	558	19,160	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	3,919	1,168	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	347	2,823	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	292	558	—	2	—	—	—	—
Potatoes.....	—	230	219	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	19,388	2,569,516	—	2	—	—	—	1,003,837
Animal Products—									
Live stock.....	—	64	346	—	—	—	—	—	—
Poultry game and fish.....	—	22	43	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	8	6	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	204	43	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	49	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	1,388	4,047	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,686	4,537	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	78	1,319	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	4,788	604	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	553	1,788	14	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	7,982	2,738	—	—	—	—	—	3,953
Iron and steel, all other.....	—	18,775	9,759	1,607	—	3,622	—	2,006	57,881
Petroleum and other oils.....	—	30,127	17,938	1,200	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	37,835	342	—	—	600	—	—	—
Salt.....	—	1,079	47	212	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	2,584	180	1	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	68,125	75,294	19,287	410	—	—	2,175	5,165
Total.....	—	171,926	110,099	22,321	410	4,222	—	4,181	66,999
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	247,442	250	247,007	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	17,600	42,097	—	24,775	—	—	—	—
Squared timber.....	—	334	30	—	489	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	3,679	18	2,148	—	—	—	—	—
Total.....	—	269,055	42,395	249,215	25,264	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	17,152	1,952	268	—	—	—	—	127,671
Soft coal.....	—	78,683	1,603	—	—	—	—	—	542,446
Coke.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	10,197	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	1,800	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	1,663	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	97,495	86,390	3,700	—	—	—	—	300
Total.....	—	196,794	100,142	3,968	—	—	—	—	670,417
Grand total.....	11,538	658,849	2,826,689	275,504	25,676	4,222	—	4,181	1,741,253

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure craft through locks in 1924—1,559.

Tableau XVIII—Relevé du trafic direct et transbordé sur les canaux du ST-LAURENT en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminu- tion	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
2,377,530	2,326,922	4,704,452	632,850	-	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
377,572	367,569	745,141	-	90,759	-	-	Navires canadiens, à voiles.
211,205	199,136	410,341	99,152	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
11,863	11,009	22,872	-	7,362	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
2,978,170	2,904,636	5,882,806	633,881	-	-	-	Total.
26,538	51,912	78,450	-	3,327	-	-	Passagers—Nombre.
1,082	79,240	80,322	-	79,625	79,030	1,292	Produits agricoles—
3	4	7	-	10	7	-	Orge.
9,908	36,308	46,216	-	9,874	10,807	35,409	Sarrasin.
199	200,821	201,020	14,075	-	195,690	5,330	Mais.
101	231,703	231,804	60,854	-	78,291	153,603	Avoine.
567	9,590	10,157	1,659	-	10,157	-	Seigle.
-	39	39	20	-	39	-	Lin.
2,182	2,991,720	2,993,902	1,093,445	-	2,144,319	849,583	Pois.
558	19,160	19,718	194	-	19,718	-	Blé.
3,919	1,168	5,087	-	979	5,087	-	Farine.
347	2,823	3,170	476	-	3,170	-	Foin.
292	560	852	-	195	852	-	Autres produits de meunerie.
230	219	449	29	-	449	-	Fruits et légumes.
19,388	3,573,355	3,592,743	1,080,069	-	2,547,526	1,045,217	Pommes de terre.
64	346	410	117	-	410	-	Total.
22	43	65	27	-	65	-	Produits des animaux.
8	6	14	9	-	14	-	Animaux vivants.
204	43	247	-	69	247	-	Volailles, gibier et poisson.
-	49	49	21	-	49	-	Vianles abattues.
3	3	3	-	6	3	-	Autres produits des fabricants de conserves.
1,388	4,047	5,435	1,185	-	5,435	-	Peaux et cuir.
1,686	4,537	6,223	1,284	-	6,223	-	Laines.
78	1,319	1,397	1,296	-	1,397	-	Tous autres produits des animaux.
4,788	694	5,482	3,868	-	5,482	-	Total.
567	1,788	2,355	57	-	2,355	-	Manufactures—
7,982	6,691	14,673	4,191	-	10,720	3,953	Instruments aratoires.
26,010	67,640	93,650	26,559	-	30,141	63,509	Ciment, briques, chaux.
31,327	17,938	49,265	-	38,811	49,265	-	Meubles et objets mobiliers.
38,435	342	38,777	1,851	-	38,177	600	Fer en gueuse et en saumon.
1,291	47	1,338	-	772	1,338	-	Tous autres fer et acier.
2,585	180	2,765	1,447	-	2,765	-	Pétrole et autres huiles.
89,587	80,869	170,456	10,180	-	163,116	7,340	Sucre.
202,650	177,508	380,158	9,866	-	304,756	75,402	Sel.
494,509	250	494,759	118,473	-	494,759	-	Vins, liqueurs et bières.
17,600	68,872	84,472	-	30,873	83,119	1,353	Marchandises non énumérées.
334	519	853	-	400	853	-	Total.
5,827	18	5,845	5,395	-	5,845	-	Produits forestiers—
518,270	67,650	585,929	92,545	-	584,576	1,353	Bois à pulpe.
17,420	129,623	147,043	-	151,338	17,153	129,890	Bois de construction scié.
78,683	544,049	622,732	-	22,529	80,286	542,446	Bois équarri.
1	-	1	1	-	1	-	Bardeaux.
-	10,197	10,197	3,094	-	-	10,197	Autres bois.
1,800	-	1,800	1,603	-	1,800	-	Produits miniers—
1,663	-	1,663	1,663	-	1,663	-	Houille anthracite.
101,195	86,690	187,885	-	21,412	197,885	-	Houille bitumeuse.
200,762	770,559	971,321	-	188,918	288,788	682,533	Coke.
942,756	4,593,618	5,536,374	994,846	-	3,731,869	1,804,505	Minerai de cuivre.
							Minerai de fer.
							Autres minerais.
							Sables, etc.
							Total.
							Grand total.

Tonnage net enregistré, des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—1,559.

Table XIX—Statement of Through Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des États-Unis		From United States to United States Ports — De ports des États-Unis à ports des États-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des États-Unis & ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	4,314	1,514,900	1,414,306	555,817	—	—	—	1,212	686,964
Canadian Vessels—Sail.....	324	116,826	107,777	8,346	—	—	—	—	14,053
United States Vessels—Steam.....	423	10,685	101	174,916	—	4,685	200	208	190,980
United States Vessels—Sail.....	5	—	—	633	94	—	—	—	10
Total.....	5,066	1,642,411	1,522,184	739,712	94	4,685	200	1,420	892,007
Passengers.....Number	—	7,752	31,758	736	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	78,065	—	—	—	—	—	528
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	9,190	459	—	—	—	—	—	24,682
Oats.....	—	—	200,301	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	171,072	—	—	—	—	—	60,631
Flax.....	—	—	9,590	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	3	2,080,580	—	—	—	—	—	906,847
Flour.....	—	2	15,508	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	4	2,300	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	34	467	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	9,251	2,558,342	—	—	—	—	—	992,688
Animal Products—									
Live stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	143	1,488	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	143	1,488	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	—	1,312	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	1,879	—	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	405	1,548	14	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	7,612	1,154	—	—	—	—	—	3,953
Iron and steel, all other.....	—	13,654	7,735	—	—	3,622	—	—	51,801
Petroleum and other oils.....	—	11,556	17,109	1,200	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	32,748	—	—	—	600	—	—	—
Salt.....	—	180	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	1,207	—	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	56,635	52,793	18,095	266	—	—	—	5,076
Total.....	—	125,776	81,651	19,309	266	4,222	—	—	60,830
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	201,170	—	189,041	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Squared timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	—	—	2,148	—	—	—	—	—
Total.....	—	201,170	—	191,189	—	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	7,845	1	—	—	—	—	—	135,725
Soft coal.....	—	5,287	—	—	—	—	—	—	537,061
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	10,197	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	1,800	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	1,663	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	3,600	—	3,700	—	—	—	—	—
Total.....	—	20,195	10,198	3,700	—	—	—	—	662,786
Grand total.....	5,066	356,635	2,651,679	214,198	266	4,222	—	—	1,716,304

registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau XIX—Relevé du trafic direct sur les canaux du ST-LAURENT en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminu- tion	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
2,071,929	2,101,270	4,173,199	636,648	-	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
125,172	121,830	247,002	36,191	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
190,494	191,281	381,775	97,247	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
633	104	737	-	4,600	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
2,388,228	2,414,485	4,802,713	765,486	-	-	-	Total.
8,488	31,758	40,246	1,979	-	-	-	Passagers—Nombre.
-	78,593	78,593	-	81,351	77,301	1,292	Produits agricoles—
9,190	25,141	34,331	-	1,494	10,071	24,260	Orge.
-	200,301	200,301	13,959	-	194,971	5,330	Sarrasin.
-	231,703	231,703	60,753	-	78,100	153,603	Maïs.
-	9,590	9,590	2,548	-	9,590	-	Avoine.
3	2,987,427	2,987,430	1,087,105	-	2,141,061	846,369	Seigle.
2	15,508	15,510	-	2,576	15,510	-	Lin.
-	-	-	-	-	-	-	Pois.
4	2,300	2,304	754	-	2,304	-	Blé.
34	467	501	-	214	501	-	Farine.
18	-	18	-	22	18	-	Poin.
9,251	3,551,030	3,560,281	1,079,462	-	2,529,427	1,030,854	Autres produits de meunerie.
-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes.
-	-	-	-	-	-	-	Pommes de terre.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
143	1,489	1,631	956	-	1,631	-	Produits des animaux—
143	1,488	1,631	956	-	1,631	-	Animaux vivants.
-	-	-	-	-	-	-	Volailles, gibier et poisson.
-	-	-	-	-	-	-	Viandes abattues.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	2 aines.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres produits des animaux.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
1,879	1,312	1,312	1,307	-	1,312	-	Manufactures—
419	1,548	1,967	95	-	1,967	-	Instruments aratoires.
7,512	5,107	12,619	5,301	-	8,666	3,953	Ciment, briques, chaux.
17,276	59,536	76,812	18,451	-	21,389	55,423	Mobilier et objets mobiliers.
12,756	17,109	29,865	-	33,010	29,865	-	Fer en gueuse et en saumon.
33,348	-	33,348	751	-	32,748	600	Tous autres fer et acier.
180	-	180	-	1,137	180	-	Pétrole et autres huiles.
1,207	-	1,207	1,096	-	1,207	-	Sucre.
74,730	58,135	132,865	16,000	-	127,789	5,076	Sel.
149,307	142,747	292,054	9,770	-	227,002	65,052	Vins, liqueurs et bières.
-	-	-	-	-	-	-	Marchandises non énumérées.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
390,211	-	390,211	65,071	-	390,211	-	Produits forestiers—
-	-	-	-	55	-	-	Bois à pulpe.
-	-	-	-	-	-	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	-	-	-	Bois équarri.
2,148	-	2,148	2,148	-	2,148	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
392,359	-	392,359	67,164	-	392,359	-	Total.
7,845	125,726	133,571	-	150,782	7,846	125,725	Produits miniers—
5,287	537,061	542,348	8,184	-	5,287	537,061	Houille anthracite.
-	10,197	10,197	3,094	-	-	10,197	Houille bitumineuse.
1,800	-	1,800	1,800	-	1,800	-	Coke.
1,663	-	1,663	1,663	-	1,663	-	Minéral de cuivre.
7,300	-	7,300	5,100	-	7,300	-	Minéral de fer.
-	-	-	-	-	-	-	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
23,895	672,984	696,879	-	130,941	23,896	672,983	Total.
574,955	4,368,249	4,943,204	1,026,411	-	3,174,315	1,768,889	Grand total.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table XX—Statement of Way Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant
		Canadian Vessels—Steam.....	3,975	245,245	216,351	43,442	19	9,378	—
Canadian Vessels—Sail.....	2,222	250,175	243,762	1,335	447	—	—	890	1,530
United States Vessels—Steam.....	83	844	1,274	15,234	5	4,628	141	5	6,435
United States Vessels—Sail.....	192	9,385	1,354	99	9,310	—	—	1,746	241
Total.....	6,472	505,649	462,741	60,110	9,781	14,006	141	10,177	17,488
Passengers..... Number	—	17,557	20,122	493	—	—	—	—	32
Agricultural Products—									
Barley.....	—	1,082	647	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	3	4	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	718	18	—	—	—	—	—	11,149
Oats.....	—	199	520	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	101	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	567	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	39	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	2,179	4,293	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	556	3,652	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	3,919	1,168	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	343	523	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	258	91	—	2	—	—	—	—
Potatoes.....	—	212	219	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	10,137	11,174	—	2	—	—	—	11,149
Animal Products—									
Live Stock.....	—	64	346	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	22	43	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	8	6	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	204	43	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	49	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	1,245	2,559	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,543	3,049	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	78	7	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	2,909	694	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	148	240	—	—	—	—	—	—
Iron-Pig and bloom.....	—	470	1,634	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	5,121	2,024	1,607	—	—	—	2,006	6,080
Petroleum and other oils.....	—	18,571	829	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	5,087	342	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	899	47	212	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	1,377	180	1	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	11,490	22,501	1,192	144	—	—	2,175	80
Total.....	—	46,150	28,448	3,012	144	—	—	4,181	6,189
Products of Forest—									
Pulpwood.....	—	46,272	250	58,026	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	17,600	42,097	—	24,775	—	—	—	—
Squared timber.....	—	334	30	—	489	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	3,679	18	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	67,885	42,395	58,026	25,264	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	9,307	1,951	268	—	—	—	—	1,946
Soft coal.....	—	73,396	1,603	—	—	—	—	—	5,385
Coke.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	93,805	86,390	—	—	—	—	—	300
Total.....	—	176,599	89,944	268	—	—	—	—	7,631
Grand total.....	6,472	302,314	175,010	61,306	25,410	—	—	4,181	24,949

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau XX—Relevé du trafic transbordé sur les canaux du ST-LAURENT en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
305,601	225,652	531,253	-	3,798	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
252,406	245,739	498,139	-	126,950	-	-	Navires canadiens, à voiles.
20,711	7,855	28,566	1,905	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
11,230	10,905	22,135	-	2,762	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
589,942	490,151	1,080,093	-	131,605	-	-	Total.
18,050	20,154	38,204	-	5,306	-	-	Passagers—Nombre.
1,082	647	1,729	1,726	-	1,720	-	Produits agricoles.
3	4	7	-	10	7	-	Orge.
718	11,167	11,885	-	8,380	736	11,140	Sarrasin.
199	520	719	116	-	719	-	Mais.
101	-	101	101	-	101	-	Avoine.
567	-	567	-	889	567	-	Seigle.
-	39	39	20	-	39	-	Lin.
2,179	4,263	6,472	6,340	-	3,258	3,214	Pois.
556	3,652	4,208	2,770	-	4,208	-	Blé.
3,919	1,168	5,087	-	979	5,087	-	Farine.
343	523	866	-	278	866	-	Poin.
258	93	351	19	-	351	-	Autres produits de meunerie.
212	219	431	51	-	431	-	Fruits et légumes.
10,137	22,325	32,462	607	-	18,099	14,363	Pommes de terre.
64	346	410	117	-	410	-	Total.
22	43	65	27	-	65	-	Produits des animaux—
8	6	14	9	-	14	-	Animaux vivants.
204	43	247	-	69	247	-	Viailles, gibier et poisson.
-	49	49	21	-	49	-	Viandes abattues.
-	3	3	6	-	3	-	Autres produits des fabricants de conserves.
1,245	2,559	3,804	229	-	3,804	-	Peaux et cuir.
1,543	3,049	4,592	328	-	4,592	-	Laines.
78	7	85	11	-	85	-	Tous autres produits des animaux.
2,909	694	3,603	2,952	-	3,603	-	Total.
148	240	388	-	38	388	-	Manufactures—
470	1,584	2,054	1,110	-	2,054	-	Instruments aratoires.
8,734	8,104	16,838	8,108	-	8,752	8,086	Ciment, briques, chaux.
18,571	829	19,400	-	5,801	19,400	-	Meubles, et objets mobiliers.
5,087	342	5,429	1,100	-	5,429	-	Fer en gueuse et en saumon.
1,111	47	1,158	365	-	1,158	-	Fer en gueuse et en saumon.
1,378	180	1,558	351	-	1,558	-	Pétrole et autres huiles.
14,857	22,734	37,591	-	5,820	35,327	2,264	Sucre.
53,343	34,761	88,104	96	-	77,754	10,350	Sel.
104,298	250	104,548	53,402	-	104,548	-	Vins, liqueurs et bières.
17,600	66,872	84,472	-	30,818	83,119	1,353	Marchandises non énumérées.
334	519	853	-	400	853	-	Total.
-	-	-	-	50	-	-	Produits forestiers—
3,679	18	3,697	3,247	-	3,697	-	Bois à pulpe.
125,911	67,659	193,570	25,381	-	192,217	1,353	Bois de construction scié.
9,575	3,897	13,472	-	556	9,307	4,165	Bois équarri.
73,356	6,988	80,384	-	30,713	74,999	5,385	Bardeaux.
1	-	1	1	-	1	-	Autres bois.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	197	-	-	Produits miniers—
93,895	86,690	180,585	-	26,512	180,585	-	Houille anthracite
176,867	97,575	274,442	-	57,977	264,892	9,550	Houille bitumineuse.
367,801	225,369	593,170	-	31,565	557,554	35,616	Coke.
							Mineral de cuivre.
							Mineral de fer.
							Autres minerais.
							Sable, etc.
							Total.
							Grand total.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table XXI—Statement of Traffic on the CHAMBLY Canal during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	299	21,508	20,744	206	—	—	—	—	—
Canadian Vessels—Sail.....	192	6,037	6,662	6,013	—	10	—	—	4,218
United States Vessels—Steam.....	66	252	526	783	140	—	—	219	60
United States Vessels—Sail.....	966	1,512	4,831	56,233	—	—	—	2,595	55,941
Total.....	1,523	29,309	32,763	63,235	140	10	—	2,814	60,219
Passengers..... Number	—	608	236	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	10	5	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	2	535	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	273	13	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	17	3,246	5,724	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	21	2	136	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	—	435	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	1	60	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	326	4,302	5,860	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	—	—	70	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	—	299	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	78	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	380	70	—	—	—	—	—
Manufactures.....									
Agricultural implements.....	—	39	2	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks and lime.....	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	251	18	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	11	—	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	206	—	—	—	—	—	—	—
Petroleum and other oils.....	—	62	—	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	96	—	—	—	—	—	—	1,951
Salt.....	—	56	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	64	2	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	4,887	803	950	—	—	—	—	6,850
Total.....	—	5,679	825	950	—	—	—	—	8,801
Products of forests—									
Pulpwood.....	—	2	—	28,955	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	665	—	79,484	—	—	—	—	—
Squared timber.....	—	—	—	400	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	—	540	100	—	—	—	—	—
Total.....	—	667	540	108,939	—	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	—	—	—	—	—	—	270	82,717
Soft coal.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	—	228	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	230	—	—	—	—	—	—	4,734
Total.....	—	230	—	228	—	—	—	270	87,451
Grand total.....	1,523	6,902	6,047	116,047	—	—	—	270	96,252

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure crafts through locks in 1924—186.

Tableau XXI—Relevé du trafic sur le canal CHAMBLY en 1924

Tons Tonnes		Total Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En desce dant		Increase Augmen tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
21,714	20,744	42,458	891	-	-	-	Navires canadiens à vapeur.
12,060	10,880	22,940	1,571	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
1,254	726	1,980	757	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
60,340	60,772	121,112	20,109	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
95,368	93,122	188,490	23,328	-	-	-	Total.
608	236	844	17	-	-	-	Passagers—Nombre.
-	-	-	-	-	-	-	Produits agricoles.
-	2	2	2	-	2	-	Orge.
10	5	15	7	-	15	-	Sarrasin.
2	535	537	458	-	537	-	Mais.
1	-	1	-	1	1	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
-	4	4	-	4	4	-	Lin.
1	-	1	-	1	1	-	Pois.
273	13	286	-	22	286	-	Blé.
5,741	3,246	9,987	2,723	-	8,987	-	Farine.
157	2	159	91	-	159	-	Poin.
-	435	435	150	-	435	-	Autres produits de meunerie.
1	60	61	20	-	61	-	Fruits et légumes.
6,186	4,302	10,488	3,424	-	10,488	-	Pommes de terre.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
70	-	70	-	143	70	-	Produits des animaux—
-	3	3	3	-	3	-	Animaux vivants.
-	299	299	-	32	299	-	Viailles, gibier et poisson.
-	-	-	-	-	-	-	Viandes abattues.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	78	78	-	10	78	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	Laines.
70	380	450	-	182	450	-	Tous autres produits des animaux.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
39	2	41	-	17	41	-	Manufactures—
7	-	7	-	198	7	-	Instruments aratoires.
251	18	269	62	-	269	-	Ciment, briques, chaux.
11	-	11	7	-	11	-	Meubles et objets mobiliers.
206	-	206	60	-	206	-	Fer en gueuse et en saumon.
62	-	62	-	27	62	-	Tous autres fer et acier.
96	1,951	2,047	1,941	-	96	1,951	Pétrole et autres huiles.
56	-	56	-	13	56	-	Sucre.
64	2	66	-	-	66	-	Sel.
5,837	7,653	13,490	600	-	6,640	6,850	Vins, liqueurs et bières.
6,629	9,626	16,255	2,415	-	7,454	8,801	Marchandises non énumérées.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
28,957	-	28,957	7,251	-	28,957	-	Produits forestiers—
80,149	-	80,149	-	17,309	80,149	-	Bois à pulpe.
400	-	400	-	341	400	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	-	-	-	Bois équarri.
100	540	640	240	-	640	-	Bardeaux.
109,606	540	110,146	-	10,159	110,146	-	Autres bois.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
270	82,717	82,987	21,201	-	-	82,987	Produits miniers—
-	-	-	-	-	-	-	Houille anthracite.
228	-	228	228	-	228	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	260	-	-	Minéral de cuivre.
230	4,734	4,964	-	4,339	230	4,734	Minéral de fer.
728	87,451	88,179	16,830	-	458	87,721	Autres minerais.
123,219	102,299	225,518	12,328	-	128,996	96,522	Sable, etc.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Grand total.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924.—186.

Table XXII—Statement of Traffic on the ST- PETER'S Canal during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En des cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	577	23,611	19,870	—	—	—	—	749	—
Canadian Vessels—Sail.....	786	21,054	21,697	—	—	—	—	91	—
United States Vessels—Steam.....	5	213	—	—	232	—	—	68	—
United States Vessels—Sail.....	10	174	52	—	63	—	—	17	—
Total.....	1,378	45,052	41,619	—	295	—	—	925	—
Passengers..... Number	—	129	169	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	420	50	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	524	3	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	706	23	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	265	6	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	807	1	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	4,123	20	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	6,846	112	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live stock.....	—	32	1	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	169	1,096	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	23	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	101	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	11	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	336	1,097	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	573	249	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	13	1	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	110	14	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	100	36	—	—	—	—	—	—
Petroleum and other oils.....	—	380	22	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	45	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	561	34	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	1,559	1,861	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	3,341	2,217	—	—	—	—	—	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	1,296	123	—	—	—	—	—	—
Squared timber.....	—	217	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	714	178	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	2,227	303	—	—	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	24	—	—	—	—	—	68	—
Soft coal.....	—	298	30,832	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	123	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	440	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	3,065	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	322	34,460	—	—	—	—	68	—
Grand total.....	1,378	13,072	38,789	—	—	—	—	68	—

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Number of pleasure craft through locks in 1924—5.

NOTE.—In addition to the above, 468 fishing boats, carrying and aggregate cargo of 1,047 tons, passed through St. Peter's canal during 1924.

Tableau XXII—Relevé du trafic sur le canal ST-PIERRE en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
			Increase Augment- ation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
Up En montant	Down En descendant		Tons Tonnes	Tons Tonnes			
24,360	19,870	44,230	7,348	-	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
21,145	21,607	42,842	6,689	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
281	232	513	-	683	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
191	115	306	196	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
45,987	41,914	87,901	13,550	-	-	-	Total.
129	169	298	-	188	-	-	Passagers—Nombre.
-	-	-	-	-	-	-	Produits agricoles—
-	-	-	-	-	-	-	Orge.
-	-	-	-	-	-	-	Sarrasin.
420	50	470	2	-	470	-	Mais.
-	-	-	-	-	-	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
-	-	-	-	-	-	-	Lin.
-	-	-	-	-	-	-	Pois.
1	-	1	1	-	1	-	Blé.
524	3	527	-	221	527	-	Furine.
706	23	729	-	219	729	-	Poin.
265	6	271	80	-	271	-	Autres produits de meunerie.
807	1	808	174	-	808	-	Fruits et légumes.
4,123	29	4,152	-	411	4,152	-	Pommes de terre.
6,846	112	6,958	-	594	6,958	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits des animaux—
32	1	33	17	-	33	-	Animaux vivants.
169	1,696	1,865	238	-	1,865	-	Volailles, gibier et poisson.
23	-	23	23	-	23	-	Viandes abattues.
101	-	101	2	-	101	-	Autres produits des fabricants de conserves
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	Laines.
11	-	11	-	-	11	-	Tous autres produits des animaux.
336	1,697	2,033	280	-	2,033	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Manufactures—
573	249	822	-	1,653	822	-	Instruments aratoires.
13	1	14	4	-	14	-	Ciment, briques, chaux.
110	14	124	103	-	124	-	Mobilier et objets mobiliers.
100	36	136	-	92	136	-	For en guise et en saumon.
380	22	402	117	-	402	-	Pétrole et autres huiles.
45	-	45	-	-	45	-	Sucre.
561	34	595	307	-	595	-	Sel.
1,559	1,861	3,420	839	-	3,420	-	Vins, liqueurs et bières.
3,341	2,217	5,558	-	375	5,558	-	Marchandises non énumérées.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	310	-	-	Produits forestiers—
1,296	123	1,419	152	-	1,419	-	Bois à pulpe.
217	-	217	217	-	217	-	Bois de construction scié.
-	2	2	-	71	2	-	Bois équarri.
714	178	892	501	-	892	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
2,227	303	2,530	489	-	2,530	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits miniers—
92	-	92	-	20	24	68	Houille anthracite.
298	30,832	31,130	2,661	-	31,130	-	Houille bitumineuse.
-	123	123	-	53	123	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minerai de cuivre.
-	-	-	-	-	-	-	Minerai de fer.
-	440	440	4	-	440	-	Autres minerais.
-	3,065	3,065	2,863	-	3,065	-	Sables, etc.
390	34,460	34,850	5,555	-	34,782	68	Total.
13,140	38,789	51,929	5,355	-	51,801	68	Grand total.

Tonnage net enregistré, des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—5.

NOTE.—En outre, 468 bateaux de pêche, transportant tous ensemble une cargaison de 1,047 tonnes, ont navigué dans le canal St-Pierre en 1924.

Table XXIII—Statement of Traffic on the MURRAY Canal during 1924

Commodities	Total Number Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	240	26,343	5,015	1,044	161	—	—	1,107	108
Canadian Vessels—Sail.....	65	1,890	921	772	15	—	—	—	6
United States Vessels—Steam.....	74	66	106	232	—	379	—	9	351
United States Vessels—Sail.....	7	—	4	10	5	—	—	5	54
Total.....	386	28,299	6,046	2,058	181	379	—	1,121	519
Passengers..... Number	—	2,356	1,317	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petroleum and other oils.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	12	12	290	—	—	—	—	3
Merchandise—Not enumerated.....	—	5	—	6	—	—	—	—	—
Total.....	—	17	12	305	—	—	—	3	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawd lumber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Squared timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	—	—	—	—	—	—	2,343	—
Soft coal.....	—	35	—	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	35	—	—	—	—	—	2,343	—
Grand total.....	386	52	12	305	—	—	—	2,346	—

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure craft through locks in 1924—35.

Tableau XXIII—Relevé du trafic sur le canal MURRAY en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up — En montant	Down — En des- cendant		Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminu- tion	Canada	United States — Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
28,494	5,284	33,778	—	10,315	—	—	Navires canadiens, à vapeur.
2,662	942	3,604	1,550	—	—	—	Navires canadiens, à voiles.
686	457	1,143	—	2,036	—	—	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
15	63	78	—	94	—	—	Navires des Etats-Unis, à voiles.
31,857	6,746	38,603	—	10,895	—	—	Total.
2,356	1,317	3,673	—	719	—	—	Passagers—Nombre.
—	—	—	—	—	—	—	Produits agricoles—
—	—	—	—	—	—	—	Orge.
—	—	—	—	—	—	—	Sarrasin.
—	—	—	—	490	—	—	Mais.
—	—	—	—	—	—	—	Avoine.
—	—	—	—	—	—	—	Seigle.
—	—	—	—	—	—	—	Lin.
—	—	—	—	—	—	—	Pois.
—	—	—	—	—	—	—	Blé.
—	—	—	—	—	—	—	Furine.
—	—	—	—	—	—	—	Foin.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits de meunerie.
—	—	—	—	—	—	—	Fruits et légumes.
—	—	—	—	—	—	—	Pommes de terre.
—	—	—	—	490	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits des animaux—
—	—	—	—	—	—	—	Animaux vivants.
—	—	—	—	—	—	—	Volailles, gibier et poisson.
—	—	—	—	—	—	—	Viandes abattues.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits de fabricants de conserves.
—	—	—	—	—	—	—	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	—	Laines.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Manufactures—
—	—	—	—	—	—	—	Instruments aratoires.
—	—	—	—	—	—	—	Ciment, briques, chaux.
—	—	—	—	—	—	—	Meubles et objets mobiliers.
—	—	—	—	—	—	—	Fer en gueuse et en saumon.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres fer et acier.
—	—	—	—	—	—	—	Pétrole et autres huiles.
—	—	—	—	—	—	—	Sucre.
—	—	—	—	—	—	—	Sel.
314	12	326	—	1,517	323	3	Vins, liqueurs et bières.
11	—	11	—	186	11	—	Marchandises non énumérées.
325	12	337	—	1,703	334	3	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits forestiers—
—	—	—	—	—	—	—	Bois à pulpe.
—	—	—	—	—	—	—	Bois de construction scié.
—	—	—	—	—	—	—	Bois équarri.
—	—	—	—	—	—	—	Bardoux.
—	—	—	—	—	—	—	Autres bois.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits miniers—
2,343	—	2,343	2,036	—	—	2,343	Houille anthracite.
35	—	35	—	22	35	—	Houille bitumineuse.
—	—	—	—	—	—	—	Coke.
—	—	—	—	—	—	—	Minerai de cuivre.
—	—	—	—	—	—	—	Minerai de fer.
—	—	—	—	—	—	—	Autres minerais.
—	—	—	—	—	—	—	Sables, etc.
2,378	—	2,378	1,764	—	35	2,343	Total.
2,703	12	2,715	—	429	369	2,346	Grand total.

Tonnage net, enregistré, des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—35.

Table XXIV—Statement of Traffic on the OTTAWA Canals during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En des- cendant	Up En montant	Down En des- cendant	Up En montant	Down En des- cendant	Up En montant	Down En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	1,103	57,386	54,509	—	—	—	—	—	—
Canadian Vessels—Sail.....	1,037	88,236	90,545	—	447	—	—	—	—
United States Vessels—Steam.....	4	288	—	—	—	—	—	5	—
United States Vessels—Sail.....	169	7,682	94	—	9,230	—	—	1,601	—
Total.....	2,313	153,592	145,148	—	9,677	—	—	1,606	—
Passengers..... Number	—	13,127	11,940	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	39	15	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	158	63	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	42	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	96	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	455	—	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	—	998	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	285	257	—	—	—	—	—	—
Fruits and vegetables.....	—	227	60	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	58	205	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,321	1,643	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live stock.....	—	3	292	—	—	—	—	—	—
Poultry, game and fish.....	—	—	42	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	220	3	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	123	2,322	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	348	2,663	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	77	2	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	705	—	—	—	—	—	—	—
Household goods and furniture.....	—	105	132	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and bloom.....	—	217	3	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	1,940	69	—	—	—	—	—	—
Petroleum and other oils.....	—	625	15	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	5,116	15	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	791	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	1,388	122	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	8,322	7,716	—	—	—	—	2,165	—
Total.....	—	19,286	8,065	—	—	—	—	2,165	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	82	51,994	—	25,520	—	—	—	—
Squared timber.....	—	—	38	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	200	68	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	282	52,100	—	25,520	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	—	—	—	—	—	—	268	—
Soft coal.....	—	2,463	—	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	89,410	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	2,463	89,410	—	—	—	—	268	—
Grand total.....	2,313	23,700	153,881	—	25,520	—	—	2,433	—

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure craft through locks in 1924—1,325.

Tableau XXIV—Relevé du trafic sur les canaux de l'OTTAWA en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
57,386	54,509	111,895	-	8,591	111,895	-	Navires canadiens, à vapeur.
88,236	90,992	179,228	-	18,525	179,228	-	Navires canadiens, à voiles.
293	-	293	293	-	-	293	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
9,283	9,324	18,607	-	4,558	-	18,607	Navires des Etats-Unis, à voiles.
155,198	154,825	310,023	-	31,381	291,123	18,900	Total.
13,127	11,940	25,067	-	3,270	-	-	Passagers—Nombre.
-	3	3	-	-	3	-	Produits agricoles—
3	-	3	-	14	3	-	Orge.
39	15	54	-	15	54	-	Sarrasin.
158	63	221	-	17	221	-	Maïs.
-	-	-	-	-	-	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
-	-	-	-	-	-	-	Lin.
-	42	42	23	-	42	-	Pois.
96	-	96	-	23	96	-	Blé.
455	-	455	58	-	455	-	Farine.
-	998	998	299	-	998	-	Foin.
285	257	542	-	109	542	-	Autres produits de meunerie.
227	60	287	22	-	287	-	Fruits et légumes.
58	205	263	-	116	263	-	Pommes de terre.
1,321	1,643	2,964	78	-	2,964	-	Total.
3	292	295	47	-	295	-	Produits des animaux—
-	42	42	2	-	42	-	Animaux vivants.
2	-	2	2	-	2	-	Volailles, gibier et poisson.
220	3	223	-	67	223	-	Viandes abattues.
-	1	1	-	2	1	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	3	3	-	4	3	-	Peaux et cuir.
123	2,322	2,445	153	-	2,445	-	Laines.
348	2,663	3,011	131	-	3,011	-	Tous autres produits des animaux.
77	2	79	-	17	79	-	Total.
705	-	705	250	-	705	-	Manufactures—
105	132	237	35	-	237	-	Instruments aratoires.
217	3	220	37	-	220	-	Ciment, briques, chaux.
1,940	60	2,000	603	-	2,000	-	Meubles et objets mobiliers.
625	15	640	195	-	640	-	Fer en gueuse et en saumon.
5,116	15	5,131	1489	-	5,131	-	Tous autres fer et acier.
791	-	791	266	-	791	-	Pétrole et autres huiles.
1,388	122	1,510	529	-	1,510	-	Sucre.
10,487	7,716	18,203	-	3,923	16,038	2,165	Sol.
21,451	8,065	29,516	-	536	27,351	2,165	Vins, liqueurs et bières.
-	-	-	-	-	-	-	Marchandises non énumérées.
82	77,514	77,596	-	14,458	77,596	-	Total.
-	38	38	-	1,189	38	-	Produits forestiers—
200	68	268	118	-	268	-	Bois à pulpe.
282	77,020	77,902	-	15,529	77,902	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	-	-	-	Bois équarri.
-	-	-	-	-	-	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
268	-	268	-	1	-	268	Total.
2,463	-	2,463	159	-	2,463	-	Produits miniers—
-	-	-	-	-	-	-	Houille anthracite.
-	-	-	-	-	-	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	344	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minerais de cuivre.
-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer.
-	89,410	89,410	-	11,516	89,410	-	Autres minerais.
2,731	89,410	92,141	-	11,702	91,873	268	Sable, etc.
26,133	179,401	205,534	-	27,558	203,101	2,433	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Grand total.

Tonnage net enregistré, des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—1,325.

TableXXV—Statement of Traffic on the RIDEAU Canals during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	1,158	33,989	40,027	-	-	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	250	14,171	14,655	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	3	138	-	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail.....	8	216	86	-	102	-	-	-	-
Total.....	1,419	48,514	54,768	-	102	-	-	-	-
Passengers..... Number	-	1,750	1,595	-	-	-	-	-	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	-	55	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	-	35	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	92	76	-	-	-	-	-	-
Fruits and vegetables.....	-	21	155	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	17	22	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	142	346	-	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live stock.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poultry, game and fish.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	96	47	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	80	1,599	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	176	1,649	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	4	24	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	106	158	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	44	53	-	-	-	-	-	-
Iron—Pig and bloom.....	-	105	-	-	-	-	-	-	-
Iron and steel.....	-	1,331	114	-	-	-	-	-	-
Petroleum and other oils.....	-	169	106	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	3,051	203	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	342	5	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	686	5	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	4,539	4,813	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	10,377	5,481	-	-	-	-	-	-
Products of Forest—									
Pulpwood.....	-	508	30	-	-	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	814	3,861	-	292	-	-	-	-
Squared timber.....	-	18	-	-	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	24	-	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	474	3	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,838	3,894	-	292	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	3	659	-	-	-	-	-	-
Soft coal.....	-	54	78	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	55,119	5,878	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	55,176	6,615	-	-	-	-	-	-
Grand total.....	1,419	67,709	17,085	-	292	-	-	-	-

Registered net tonnage of vessel. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure craft through locks in 1924—12,892.

Tableau XXV—Relevé du trafic sur les canaux RIDEAU en 1924

Tons — Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Compared with 1923 — Comparé avec 1923		Origin of Cargo — Origine de la cargaison		Nomenclature
			Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminution	Canada	United States — Etats- Unis	
Up — En montant	Down — En des- cendant		Tons — Tonnes	Tons — Tonnes			
33,989	40,027	74,016	4,890	—	—	—	Navires canadiens, à vapeur.
14,171	14,655	28,826	—	6,327	—	—	Navires canadiens, à voiles.
138	—	138	—	167	—	—	Navires des États-Unis, à vapeur.
216	188	404	—	112	—	—	Navires des États-Unis, à voiles.
48,514	54,870	103,384	—	1,716	—	—	Total.
1,750	1,595	3,345	—	2,954	—	—	Passengers—Nombre.
—	3	3	3	—	3	—	Produits agricoles—
—	—	—	—	—	—	—	Orge.
5	—	5	5	—	5	—	Sarrasin.
—	55	55	—	14	55	—	Mais.
—	—	—	—	—	—	—	Avoine.
—	—	—	—	—	—	—	Seigle.
—	—	—	—	—	—	—	Lin.
—	35	35	5	—	35	—	Pois.
—	—	—	—	—	—	—	Blé.
—	—	—	—	—	—	—	Farine.
7	—	7	—	5	7	—	Foin.
92	76	168	—	142	168	—	Autres produits de meunerie.
21	155	176	15	—	176	—	Fruits et légumes.
17	22	39	—	188	39	—	Pommes de terre.
142	346	488	—	407	488	—	Total.
—	—	—	—	1	—	—	Produits des animaux—
—	—	—	—	—	—	—	Animaux vivants.
—	—	—	—	—	—	—	Volailles, gibier et poisson.
96	47	143	—	195	143	—	Viandes abattues.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits des fabricants de conserves
—	3	3	—	7	3	—	Peaux et cuir.
80	1,599	1,679	234	—	1,679	—	Laines.
176	1,649	1,825	31	—	1,825	—	Tous autres produits des animaux.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
4	24	28	—	19	28	—	Manufactures—
106	158	264	17	—	264	—	Instruments aratoires.
44	53	97	11	—	97	—	Ciment, briques, chaux.
105	—	105	—	65	105	—	Mobilier et objets mobiliers.
1,331	114	1,445	19	—	1,445	—	Fer en gueuse et en saumon.
169	106	275	—	207	263	12	Tous autres fer et acier.
3,051	203	3,254	—	54	3,051	203	Pétrole et huiles.
342	5	347	104	—	347	—	Sucre.
686	5	691	371	—	691	—	Sel.
4,539	4,813	9,352	—	3,589	9,352	—	Vins, liqueurs et bières
10,377	5,481	15,858	—	3,412	15,643	215	Marchandises non énumérées.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
508	30	538	508	—	538	—	Produits forestiers—
814	4,153	4,967	—	592	4,967	—	Bois à pulpe.
18	—	18	—	432	18	—	Bois de construction scié.
24	—	24	—	58	24	—	Bois équarri.
474	3	477	131	—	477	—	Bardeaux.
1,838	4,186	6,024	—	443	6,024	—	Autres bois.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
3	659	662	—	1,172	5	657	Produits miniers—
54	78	132	90	—	62	70	Houille anthracite.
—	—	—	—	—	—	—	Houille bitumineuse.
—	—	—	—	—	—	—	Coke.
—	—	—	—	—	—	—	Minerais de cuivre.
—	—	—	—	—	—	—	Minerais de fer.
—	—	—	—	15	—	—	Autres minerais.
65,119	5,878	60,997	10,015	—	60,997	—	Sable, etc.
55,176	6,615	61,791	8,918	—	61,064	727	Total.
67,709	18,277	85,986	4,687	—	85,044	942	Grand total.

Tonnage net enregistré, des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—12,892.

Table XXVI—Statement of Traffic on the TRENT Canals during 1924

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En des cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	2,359	42,733	39,888	-	-	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	685	21,686	16,597	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	35	241	184	-	-	-	1	146	32
United States Vessels—Sail.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	3,079	64,660	56,669	-	-	-	1	146	32
Passengers..... Number	-	33,713	28,206	-	-	-	-	-	10
Agricultural Products—									
Barley.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	6	-	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	38	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	177	-	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	3	40	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	3	48	-	-	-	-	-	-
Fruits and vegetables.....	-	8	-	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	247	88	-	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live stock.....	-	14	5	-	-	-	-	-	-
Poultry, game and fish.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	-	5	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	14	10	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	9	11	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	100	101	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	86	77	-	-	-	-	-	-
Iron—Pig and bloom.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	32	2	-	-	-	-	-	-
Petroleum and other oils.....	-	51	6	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	743	253	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,028	540	-	-	-	-	-	-
Products of Forest—									
Pulpwood.....	-	-	7,374	-	-	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	1,183	3,098	-	-	-	-	-	-
Squared timber.....	-	45	51	-	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	24	44	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	10,292	11,344	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	11,544	21,911	-	-	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	64	25	-	-	-	-	-	-
Soft coal.....	-	445	99	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	8	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	4	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	4,602	470	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	5,123	594	-	-	-	-	-	-
Grand total.....	3,079	17,956	23,143	-	-	-	-	-	-

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.
Number of pleasure craft through locks in 1924—7,085.

Tableau XXVI—Relevé du trafic sur les canaux TRENT en 1924

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1923 Comparé avec 1923		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmentation	Decrease Diminution	Canadian Canada	United States Etats-Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
42,733	39,888	82,621	2,333	-	82,621	-	Navires canadiens, à vapeur.
21,686	16,597	38,283	12,581	-	38,283	-	Navires canadiens, à voiles.
387	217	604	-	370	-	604	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
-	-	-	-	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
64,806	56,702	121,508	14,544	-	120,904	604	Total.
33,713	28,216	61,929	-	848	-	-	Passagers—Nombre.
-	-	-	-	-	-	-	Produits agricoles—
7	-	7	7	-	7	-	Orge.
-	-	-	-	-	-	-	Sarrasin.
6	-	6	2	-	6	-	Mais.
38	-	38	38	-	38	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
-	-	-	-	-	-	-	Lin.
-	-	-	-	-	-	-	Pois.
177	-	177	117	-	177	-	Blé.
3	-	3	-	9	3	-	Farine.
3	40	43	11	-	43	-	Foin.
3	48	51	49	-	51	-	Autres produits de meunerie.
8	-	8	6	-	8	-	Fruits et légumes.
2	-	2	-	3	2	-	Pommes de terre.
247	88	335	218	-	335	-	Total.
14	5	19	-	66	19	-	Produits des animaux—
-	-	-	-	-	-	-	Animaux vivants.
-	5	5	4	-	5	-	Vieille, gibier et poisson.
-	-	-	-	-	-	-	Viande abattue.
-	-	-	-	2	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	11	-	-	Laine.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres produits des animaux.
14	10	24	-	75	24	-	Total.
9	11	20	-	12	20	-	Manufactures—
100	191	291	84	-	291	-	Instruments aratoires.
86	77	163	120	-	163	-	Ciment, briques, chaux.
2	-	2	2	-	2	-	Meubles et objets mobiliers.
32	2	34	-	1	34	-	Fer en gueuse et en saumon.
51	6	57	9	-	57	-	Tous autres fer et acier.
-	-	-	-	2	-	-	Pétrole et autres huiles.
-	-	-	-	1	-	-	Sucre.
5	-	5	-	3	5	-	Sel.
743	253	996	25	-	992	4	Vins, liqueurs et bières.
1,028	540	1,568	221	-	1,564	4	Marchandises non énumérées.
-	7,374	7,374	6,234	-	7,374	-	Total.
1,183	3,098	4,281	644	-	4,281	-	Produits forestiers—
45	51	96	-	524	96	-	Bois à pulpe.
24	44	68	-	119	68	-	Bois de construction acié.
10,292	11,344	21,636	-	1,442	21,636	-	Bois équarri.
11,544	21,911	33,455	4,793	-	33,455	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
64	25	89	28	-	89	-	Total.
445	99	544	210	-	544	-	Produits miniers—
8	-	8	8	-	8	-	Houille anthracite.
4	-	4	4	-	4	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minerais de cuivre.
4,602	470	5,072	4,290	-	5,072	-	Minerai de fer.
5,123	594	5,717	4,540	-	5,717	-	Autres minerais.
17,956	23,143	41,099	9,697	-	41,095	4	Sable, etc.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Grand total.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—7,085.

Table XXVII—Statement of Traffic on the ST. ANDREW'S Canal during 1924

Commodities — Nomenclature	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		Tons — Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Compared with 1923 — Comparé avec 1923		Origin of Cargo — Origine de la cargai- son	
		Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant		Increase — Aug- menta- tion	De- crease — Dimi- nution		Canada — Canada
Canadian Vessels—Steam—Navires canadiens, à vapeur	217	10,090	10,191	10,090	10,191	20,281	5,233	-	-	
Canadian Vessels—Sail—Navires canadiens, à voiles	170	25,040	22,978	25,040	22,978	48,018	12,568	-	-	
United States Vessels—Steam—Navires des États-Unis, à vapeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
United States Vessels—Sail—Navires des États-Unis, à voiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	387	35,130	33,169	35,130	33,169	68,290	17,801	-	-	
Passengers—Number—Passagers—Nombre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agricultural Products—Produits agricoles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Barley—Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Buckwheat—Sarrasin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Corn—Maïs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oats—Avoine	-	-	35	-	35	35	-	55	35	
Rye—Seigle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Flax—Lin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peas—Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Wheat—Blé	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Flour—Farine	-	-	2	-	2	2	-	14	2	
Hay—Foin	-	-	160	-	160	160	-	6	160	
Other mill products—Autres produits de meunerie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fruits and vegetables—Fruits et légumes	-	-	15	-	15	15	15	-	15	
Potatoes—Pommes de terre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	-	-	212	-	212	212	-	60	212	
Animal Products—Produits des animaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Live stock—Animaux vivants	-	6	15	6	15	21	16	-	21	
Poultry, game and fish—Volailles, gibier et poisson	-	73	-	73	-	73	54	-	73	
Dressed meats—Viande abattue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Other packing house products—Autres produits des fabricants de conserves	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hides and leather—Peaux et cuir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Wool—Laine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Animal products, all other—Tous autres produits des animaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	-	79	15	79	15	94	70	-	94	
Manufactures—	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agricultural implements—Instruments agricoles	-	-	-	-	-	-	-	14	-	
Cement, bricks, lime—Ciment, briques, chaux	-	-	-	-	-	-	-	3	-	
Household goods and furniture—Meubles et objets mobiliers	-	-	151	-	151	151	151	-	151	
Iron—Pig and bloom—Fer en gueuse et en succion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Iron and steel, all other—Tous autres fer et acier	-	-	-	-	-	-	-	13	-	
Petroleum and other oils—Pétrole et autres huiles	-	-	20	-	20	20	13	-	20	
Sugar—Sucre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Salt—Sel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Wines, liquors and beers—Vins, liqueurs et bières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Merchandise—Not enumerated—Marchandises non énumérées	-	650	138	650	138	788	582	-	788	
Total	-	650	309	650	309	959	696	-	959	

Number of pleasure craft through locks in 1924—363.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau XXVII—Relevé du trafic sur le canal ST-ANDRÉ en 1924

Commodities — Nomenclature	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports				Total Tons — Tonnage total	Compared with 1923 — Comparé avec 1923		Origin of Cargo — Origine de la cargai- son
		De ports canadiens à ports canadiens		Tons — Tonnes			Increase — Augmen- tation	De- crease — Dimi- nution	
		Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant				
Products of Forests—Produits forestiers— Sawed lumber—Bois de construction scié. Squared timber—Bois équarri Shingles—Bardeaux Other woods—Autres bois	— — — — —	5,450 500 — 3,412	— — — —	5,450 500 — 3,412	— — — —	5,450 500 — 3,412	1,378 — — 2,208	— 400 — —	5,450 500 — 3,412
Total	—	9,362	—	9,362	—	9,362	3,186	—	9,362
Products of Mines—Produits miniers— Hard coal—Houille anthracite Soft coal—Houille bitumineuse Coke Copper ore—Minerai de cuivre Iron ore—Minerai de fer Other ore—Autres minerais Sand, etc.—Sable, etc.	— — — — — — — —	— 185 — — — — 40,150	— 20 — — — — —	— 185 — — — — 40,150	— 20 — — — — —	— 205 — — — — 40,150	— 145 — — — — 9,581	— — — — — — —	— 205 — — — — 40,150
Total	—	40,335	20	40,355	20	40,335	9,726	—	40,355
Grand total	387	50,426	556	50,426	556	50,982	13,618	—	50,982

Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1924—363.
Tonnage net, enregistré, des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table XXVIII—Traffic on Canadian Canals
Tableau XXVIII—Trafic sur les canaux canadiens

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Freight Carried—Fret transporté				Total — Tonnes
	Number — Nombre	Registered Tonnage — Tonnage enregistré	Number — Nombre	Registered Tonnage — Tonnage enregistré	Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		
					Tons — Tonnes	Per cent of Total — Pourcen- tage du total	Tons — Tonnes	Per cent of Total — Pourcen- tage du total	
1900	21,755	4,129,250	5,502	2,408,985	—	—	—	—	5,013,693
1901	20,860	3,980,264	5,634	2,482,274	—	—	—	—	5,665,259
1902	22,198	4,485,695	6,433	4,086,439	—	—	—	—	7,513,197
1903	23,767	5,212,832	6,695	4,236,475	—	—	—	—	9,203,817
1904	21,851	4,772,100	6,253	3,655,905	—	—	—	—	8,256,236
1905	23,726	5,191,191	7,085	5,096,241	—	—	—	—	9,371,744
1906	25,498	5,526,321	7,319	5,685,315	—	—	—	—	10,523,185
1907	28,033	6,328,911	9,328	11,604,834	—	—	—	—	20,543,639
1908	29,846	6,780,789	7,489	8,521,139	5,012,147	28.7	12,190,673	71.3	17,502,820
1909	22,507	7,811,578	9,966	16,459,322	7,378,057	21.8	26,342,691	78.2	33,720,748
1910	25,337	8,991,700	11,462	21,777,297	7,883,614	18.3	35,106,994	81.7	42,990,608
1911	25,585	9,172,192	10,370	18,231,622	7,792,967	20.5	30,237,446	79.5	38,030,353
1912	27,871	10,217,335	11,755	24,636,190	9,376,529	19.7	38,210,716	80.3	47,587,245
1913	28,654	12,078,441	10,730	24,238,788	11,130,875	21.3	40,923,038	78.7	52,053,913
1914	26,125	12,050,856	7,742	15,636,414	9,382,206	25.3	27,641,031	74.7	37,023,237
1915	21,575	9,398,207	6,415	7,385,101	6,789,423	44.7	8,409,380	55.3	15,198,803
1916	23,002	9,839,029	6,800	10,660,539	7,486,962	31.7	16,995,359	68.3	23,583,491
1917	21,588	9,831,694	6,594	10,259,772	5,964,369	26.8	16,274,566	73.2	22,238,935
1918	19,809	7,800,972	6,791	9,616,200	3,369,477	17.8	15,514,142	82.2	18,883,619
1919	20,682	8,725,973	4,692	5,259,173	4,865,831	48.7	5,129,435	51.3	9,995,266
1920	23,038	8,521,643	3,826	3,838,890	4,094,044	46.9	4,641,339	53.1	8,735,383
1921	25,720	10,079,388	2,969	2,330,178	4,562,028	48.5	4,844,993	51.5	9,407,021
1922	26,217	11,059,261	3,735	3,165,054	6,273,227	62.1	3,752,828	37.9	10,026,055
1923	27,112	13,013,970	3,399	3,325,809	7,637,485	68.2	3,561,949	31.8	11,199,434
1924	27,467	13,988,909	3,233	2,821,177	8,857,177	68.8	4,011,920	31.2	12,869,097

St. Andrew's Canal opened for traffic in 1910. Origin of cargo not shown prior to 1908. Le Canal St-André fut ouvert au trafic en 1910. Aucune statistique d'origine n'apparaît avant 1908.

Table XXIX—Traffic through SAULT STE. MARIE Canals

Years — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total Number — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage total	Freight Tons — Tonnage des cargaisons				
	Number — Nombre	Tonnage — Tonnage	Number — Nombre	Tonnage — Tonnage			Canadian — Canadiennes	Percent- — Pourcentage	United States — Etats-Unis		
										Freight Tons	
										Tonnage des cargaisons	
1900	1,790	577,310	1,291	1,617,438	3,081	2,194,748	-	-			
1901	2,796	775,151	1,408	1,674,597	4,204	2,449,748	-	-			
1902	3,080	1,366,930	1,964	3,237,372	5,044	4,604,302	-	-			
1903	2,710	1,615,939	1,640	3,146,807	4,351	4,762,746	-	-			
1904	2,637	1,555,042	1,325	2,675,663	3,962	4,230,705	-	-			
1905	3,970	1,803,288	1,692	2,734,349	5,662	5,537,637	-	-			
1906	3,922	1,959,252	1,758	4,399,872	5,680	6,359,124	-	-			
1907	3,217	2,154,688	3,432	9,961,281	6,349	12,115,969	-	-			
1908	3,289	2,603,232	2,004	7,035,655	5,293	9,638,887	2,092,231	16.30			
1909	2,597	2,988,936	3,734	14,850,738	6,331	17,839,674	3,366,495	12.08			
1910	2,744	3,173,494	5,228	20,187,704	7,972	23,361,198	3,378,208	9.28			
1911	2,713	3,108,880	4,068	16,252,340	6,781	19,361,220	3,177,581	10.27			
1912	2,643	3,296,229	5,213	22,536,015	7,856	25,832,244	4,090,362	10.31			
1913	3,279	3,793,434	5,006	22,181,007	8,285	25,974,441	4,954,734	11.60			
1914	3,011	3,473,292	2,966	13,827,870	5,977	17,301,162	3,609,747	13.08			
1915	3,000	3,041,003	1,331	5,443,812	4,331	8,484,815	2,561,734	33.05			
1916	4,595	4,089,937	2,094	8,703,187	6,689	12,793,124	4,155,911	24.72			
1917	3,199	3,182,960	2,138	8,712,604	5,337	11,895,564	2,875,590	18.62			
1918	3,067	2,436,500	1,992	7,594,012	5,059	10,030,542	1,336,861	10.35			
1919	3,149	2,817,076	929	3,671,634	4,069	6,488,730	1,606,311	38.82			
1920	3,239	2,415,775	771	2,725,431	4,010	5,141,206	1,286,251	51.91			
1921	3,464	2,676,320	399	1,115,072	3,863	3,791,392	1,483,444	74.26			
1922	3,021	3,010,713	481	1,733,761	3,502	4,474,474	1,258,860	73.66			
1923	3,312	3,915,740	654	2,433,964	3,866	6,349,704	1,775,872	78.72			
1924	2,840	3,406,744	476	1,585,827	3,316	4,992,571	1,415,443	86.75			

Table XXX—Traffic on the WELLAND Canal
Tableau XXX—Trafic sur le canal WELLAND

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total Number — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number — Nombre	Tonnage	Number — Nombre	Tonnage			Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total — Tons
							Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcentage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcentage du total	
Tons		Tons		Tons							
1900	1,765	575,381	634	437,431	2,399	1,012,812	-	-	-	719,360	
1901	1,101	413,597	448	391,983	1,547	805,580	-	-	-	620,209	
1902	1,011	339,357	557	432,366	1,568	855,723	-	-	-	665,387	
1903	955	465,296	832	571,700	1,787	1,036,996	-	-	-	1,002,919	
1904	799	435,049	634	410,994	1,433	852,013	-	-	-	811,371	
1905	768	479,389	827	622,103	1,595	1,101,495	-	-	-	1,032,050	
1906	886	602,876	670	647,152	1,536	1,250,028	-	-	-	1,201,967	
1907	1,127	753,713	855	830,000	1,982	1,583,713	-	-	-	1,614,132	
1908	1,531	992,237	829	670,934	2,351	1,663,171	776,245	45.57	927,208	54.43	
1909	1,724	1,185,974	709	677,884	2,433	1,863,858	1,050,241	51.84	975,710	48.16	
1910	1,852	1,461,499	692	687,018	2,544	2,148,517	1,196,946	41.45	1,129,344	48.55	
1911	1,664	1,541,548	816	755,631	2,480	2,297,179	1,296,480	51.09	1,241,149	48.91	
1912	1,946	1,814,963	959	864,535	2,905	2,679,500	1,553,116	54.46	1,298,799	45.54	
1913	2,411	2,376,778	818	787,752	3,229	3,164,550	2,013,406	58.63	1,477,308	41.37	
1914	2,902	2,878,483	790	757,212	3,692	3,635,695	2,013,619	52.15	1,847,350	47.85	
1915	2,126	2,032,348	796	822,847	2,922	2,855,195	1,426,256	46.59	1,634,756	53.41	
1916	2,092	1,794,722	847	718,897	2,939	2,514,619	1,054,480	41.43	1,490,484	58.57	
1917	2,554	2,284,873	697	491,388	3,251	2,776,261	981,014	30.43	1,508,628	60.57	
1918	2,088	1,760,301	1,104	835,088	3,192	2,595,389	495,607	22.79	1,678,601	77.21	
1919	2,344	1,924,419	869	691,595	3,213	2,616,014	1,079,987	40.71	1,091,692	50.29	
1920	2,430	2,013,817	694	514,439	3,124	2,528,256	717,452	31.52	1,558,620	62.48	
1921	3,038	2,661,228	732	568,143	3,770	3,229,371	1,035,410	33.69	2,016,012	66.31	
1922	3,088	2,867,768	813	677,967	3,903	3,545,735	1,802,695	53.15	1,588,814	46.85	
1923	4,149	3,429,604	613	422,579	4,762	3,852,183	2,332,509	62.10	1,423,603	37.90	
1924	4,654	4,359,552	767	856,959	5,361	5,016,511	3,748,417	62.51	1,883,995	37.49	

Tableau XXIX—Trafic par les canaux du SAULT STE-MARIE

Ecluse canadienne				Canadian and United States Locks—Ecluses canadiennes et américaines				
Tonnage des cargaisons		Lockages — Passages d'écluses	Days Open — Jours d'ou- verture	Vessels — Navires		Freight — Fret	Percentage through Canadian Canal	Year — Année
Perce- n- age — Pour- centage	Total	Number — Nombre	Number — Nombre	Number — Nombre	Tonnage	Tons — Tonnes	Pourcentage par le canal canadien	
-	2,035,677	2,205	238	19,452	22,315,834	25,643,073	8	1900
-	2,820,394	2,910	246	20,041	24,626,976	28,403,065	10	1901
-	4,729,268	3,418	264	22,659	31,955,582	35,961,146	13	1902
-	5,511,868	3,242	256	18,596	27,736,444	34,674,437	16	1903
-	5,030,705	3,022	241	16,120	24,364,138	31,546,106	16	1904
-	5,473,406	4,031	255	21,679	36,617,699	44,270,080	12	1905
-	6,574,039	4,152	253	22,155	41,098,324	51,751,080	13	1906
-	15,588,165	4,506	238	20,437	44,087,974	58,217,214	27	1907
83-61	12,759,216	3,667	235	45,181	31,091,730	41,390,557	31	1908
87-92	27,861,245	5,049	240	19,204	46,751,717	57,895,149	48	1909
90-72	36,395,687	6,110	248	20,899	49,856,123	62,363,218	58	1910
89-73	30,951,709	6,802	236	18,673	41,653,488	53,477,216	58	1911
89-69	39,669,655	6,200	240	22,778	56,736,807	72,472,676	55	1912
88-40	42,699,324	6,266	246	23,795	57,989,710	79,718,344	54	1913
86-92	27,599,184	4,712	239	18,717	41,986,339	55,369,934	50	1914
66-95	7,750,957	4,374	248	21,233	56,399,147	71,290,304	11	1915
75-28	16,813,649	4,777	245	25,407	69,824,463	91,888,219	18	1916
81-38	15,447,092	4,142	237	22,885	65,307,233	89,813,898	17	1917
89-65	12,913,711	4,034	241	20,610	61,100,244	85,650,327	15	1918
61-18	4,138,085	3,174	247	17,587	50,092,721	68,235,668	6	1919
48-09	2,477,818	3,076	244	18,848	58,196,498	79,279,630	3	1920
25-74	1,997,592	3,066	251	12,824	32,187,795	48,254,116	4	1921
26-34	1,709,060	2,881	252	17,378	52,598,749	66,064,883	3	1922
21-28	2,255,920	3,283	240	21,974	68,547,016	91,376,831	3	1923
13-25	1,631,548	2,791	241	17,867	57,291,961	72,034,845	2	1924

Table XXXI—Traffic on the ST. LAWRENCE Canals

Tableau XXXI—Trafic sur les canaux du ST-LAURENT

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total Number — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				Total — Tons — Tonnes
	Number — Nombre	Tonnage	Number — Nombre	Tonnage			Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		
							Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	
1900	8,737	2,033,206	921	105,151	9,658	2,138,357	-	-	-	-	1,309,066
1901	7,695	1,859,135	1,330	176,187	9,025	2,035,322	-	-	-	-	1,208,296
1902	7,416	1,690,532	984	151,025	8,400	1,841,557	-	-	-	-	1,093,133
1903	8,446	2,126,988	1,252	261,125	9,698	2,387,213	-	-	-	-	1,681,205
1904	7,532	1,858,385	1,146	278,864	8,678	2,137,249	-	-	-	-	1,427,316
1905	7,784	1,955,385	1,212	412,816	9,996	2,368,201	-	-	-	-	1,752,855
1906	8,213	2,019,579	1,258	298,178	9,471	2,317,697	-	-	-	-	1,636,117
1907	8,734	2,382,679	1,352	433,448	10,086	2,796,127	-	-	-	-	2,109,466
1908	6,598	2,184,280	1,427	516,267	8,025	2,700,547	1,261,551	62-79	747,451	37-21	2,009,102
1909	8,135	2,476,977	1,136	489,232	9,271	2,966,209	1,710,797	70-96	699,832	29-04	2,410,629
1910	8,834	2,910,395	1,392	482,144	10,226	3,392,539	1,973,441	71-45	787,311	28-52	2,760,752
1911	8,367	3,104,957	1,556	918,078	9,923	3,023,035	2,063,861	66-45	1,041,847	33-55	3,105,708
1912	9,201	3,496,502	1,805	846,333	11,006	4,342,835	2,340,143	67-30	1,137,045	32-70	3,477,188
1913	9,845	4,240,399	1,811	901,371	11,656	5,201,770	2,837,010	65-94	1,465,408	34-06	4,302,427
1914	8,982	4,505,235	1,263	776,490	10,245	5,281,725	2,738,649	62-36	1,652,844	37-64	4,391,493
1915	7,099	3,422,991	1,542	841,792	8,641	4,264,783	2,024,755	59-39	1,434,712	40-61	3,409,497
1916	6,647	3,129,072	1,678	1,016,367	8,325	4,145,439	1,581,195	46-95	1,786,860	53-05	3,368,064
1917	7,327	3,511,986	1,374	819,102	8,701	4,331,088	1,370,533	40-42	1,020,611	59-58	3,301,144
1918	5,687	2,839,918	1,610	970,107	7,297	3,810,025	800,940	29-39	2,140,194	70-61	3,031,134
1919	5,882	3,107,773	1,066	769,172	6,948	3,876,945	1,498,322	51-82	1,393,297	48-18	2,891,619
1920	6,145	3,233,029	813	442,250	6,958	3,675,279	1,285,272	41-89	1,782,690	58-11	3,067,962
1921	8,406	3,929,233	804	545,610	9,210	4,484,843	1,547,743	41-45	2,186,322	58-55	3,734,065
1922	10,484	4,453,716	928	614,232	11,412	5,067,948	2,649,585	61-33	1,670,334	38-67	4,319,919
1923	10,948	4,907,502	652	341,423	11,600	5,248,925	2,970,200	65-40	1,571,328	34-60	4,541,528
1924	10,835	5,440,593	703	433,213	11,538	5,882,806	3,731,869	67-41	4,804,505	32-59	5,536,374

Table XXXII—Traffic on the CHAMBLY Canals
Tableau XXXII—Trafic sur les canaux CHAMBLY

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900	664	87,580	2,177	213,175	2,841	300,755	-	-	-	-	348,561
1901	716	91,371	2,061	214,463	2,777	305,834	-	-	-	-	359,798
1902	1,267	141,083	2,524	246,368	3,791	387,451	-	-	-	-	379,442
1903	936	110,448	2,509	232,560	3,445	343,008	-	-	-	-	346,571
1904	795	101,937	2,680	261,029	3,475	362,966	-	-	-	-	448,187
1905	719	97,012	2,624	282,100	3,343	379,112	-	-	-	-	447,069
1906	801	99,313	3,089	305,411	3,890	404,724	-	-	-	-	498,939
1907	603	98,638	3,576	352,627	4,179	451,205	-	-	-	-	622,282
1908	685	74,213	2,909	280,730	3,594	354,943	379,674	75.44	123,602	24.50	503,276
1909	670	97,535	4,055	411,019	4,725	508,554	623,421	82.89	126,696	17.11	752,117
1910	619	97,797	3,600	369,449	4,219	467,246	525,700	78.54	143,550	21.46	669,299
1911	497	51,451	3,511	367,978	4,008	419,429	443,846	74.00	155,983	26.00	509,829
1912	486	45,550	3,319	344,435	3,705	389,985	447,702	72.40	170,713	27.60	618,415
1913	472	62,140	2,725	273,671	3,197	335,811	358,801	64.58	196,801	35.42	555,602
1914	346	52,736	2,348	241,672	2,694	294,408	308,091	70.82	128,814	29.48	436,905
1915	488	58,988	2,301	235,193	2,789	294,191	292,194	61.04	186,516	38.96	478,707
1916	400	64,064	1,811	180,298	2,319	250,362	257,184	64.46	141,796	35.54	398,977
1917	400	65,806	2,060	202,970	2,460	268,776	281,292	64.69	153,526	35.31	434,818
1918	571	86,402	1,726	177,320	2,297	263,722	262,556	71.12	106,630	28.88	369,186
1919	500	65,604	1,040	107,605	1,423	173,209	138,420	56.97	104,451	43.03	242,961
1920	500	77,666	1,295	134,978	1,795	212,644	228,022	70.09	97,300	29.91	325,322
1921	394	58,869	844	97,931	1,238	146,800	82,421	45.72	97,859	54.28	180,280
1922	406	57,238	1,012	107,200	1,418	164,508	143,943	78.64	39,100	21.36	183,403
1923	435	62,336	842	102,226	1,277	165,162	130,930	61.41	82,260	38.58	213,190
1924	491	65,398	1,032	123,092	1,523	188,490	128,996	57.20	96,522	42.80	225,518

Table XXXIII—Traffic on ST. PETER'S Canal
Tableau XXXIII—Trafic sur le canal ST-PIERRE

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900	1,621	115,316	7	407	1,628	115,783	-	-	-	-	73,813
1901	1,738	119,817	7	933	1,745	120,750	-	-	-	-	88,257
1902	1,664	113,075	7	871	1,671	114,846	-	-	-	-	73,538
1903	1,749	118,304	11	1,760	1,789	119,093	-	-	-	-	90,864
1904	1,647	99,479	7	1,420	1,654	100,499	-	-	-	-	73,416
1905	1,580	103,796	9	1,163	1,595	104,959	-	-	-	-	81,077
1906	1,416	94,240	2	477	1,418	94,717	-	-	-	-	76,327
1907	1,335	91,116	2	355	1,337	91,471	-	-	-	-	73,167
1908	1,360	95,560	-	-	1,380	95,560	12,015	100.00	-	-	72,015
1909	1,428	102,423	11	1,203	1,439	103,626	79,150	99.12	700	0.88	79,850
1910	1,466	106,242	4	811	1,470	107,053	85,722	99.73	229	0.27	85,951
1911	1,260	89,270	-	-	1,260	89,270	75,298	100.00	-	-	75,298
1912	1,205	88,519	8	626	1,213	89,145	74,509	99.60	300	0.40	74,809
1913	1,324	94,890	13	1,048	1,337	95,938	71,514	100.00	-	-	71,514
1914	1,192	80,252	8	413	1,200	80,665	54,164	99.97	10	0.03	54,180
1915	71	5,660	-	-	71	5,660	2,895	100.00	-	-	2,895
1916	133	9,204	-	-	133	9,204	9,629	100.00	-	-	9,629
1917	1,144	82,405	2	89	1,146	82,494	62,254	100.00	-	-	62,254
1918	1,067	88,741	4	546	1,071	89,287	59,716	100.00	-	-	59,716
1919	1,155	78,412	17	1,522	1,172	79,934	64,870	100.00	-	-	64,870
1920	1,194	82,908	8	524	1,202	83,432	61,373	100.00	-	-	61,373
1921	1,109	76,327	8	698	1,117	77,025	56,123	100.00	-	-	56,123
1922	1,067	74,702	7	393	1,074	75,095	52,737	100.00	-	-	52,737
1923	978	73,035	10	1,305	989	74,341	46,574	100.00	-	-	46,574
1924	1,363	87,072	15	819	1,378	87,891	51,861	99.87	68	0.13	51,929

Table XXXIV—Traffic on the MURRAY Canal
Tableau XXXIV—Trafic sur le canal MURRAY

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900.....	705	210,983	40	2,196	745	213,179	-	-	-	-	19,067
1901.....	814	221,951	36	1,381	850	223,332	-	-	-	-	29,535
1902.....	793	222,965	37	1,032	830	223,997	-	-	-	-	35,178
1903.....	733	214,019	29	1,561	762	215,580	-	-	-	-	30,389
1904.....	706	215,629	62	5,776	768	221,305	-	-	-	-	28,439
1905.....	650	224,360	57	4,477	707	228,837	-	-	-	-	29,421
1906.....	750	233,780	11	392	761	234,172	-	-	-	-	27,727
1907.....	1,018	229,896	35	727	1,053	230,623	-	-	-	-	52,402
1908.....	927	204,247	71	3,034	998	207,281	12,595	48.63	13,306	51.37	25,001
1909.....	886	265,554	71	2,573	957	268,127	79,254	77.48	23,037	22.52	102,291
1910.....	1,240	378,037	68	1,413	1,308	379,450	170,690	95.92	7,261	4.08	177,941
1911.....	1,356	368,189	84	3,021	1,440	371,210	159,409	97.52	4,048	2.48	163,457
1912.....	1,010	386,302	75	2,761	1,085	389,063	167,520	98.49	2,561	1.51	170,081
1913.....	1,224	394,494	53	2,133	1,277	397,627	162,095	89.76	18,841	1.24	180,576
1914.....	914	210,747	57	2,889	971	213,636	80,046	96.47	2,061	3.53	83,907
1915.....	552	124,506	48	1,407	600	125,913	27,942	90.93	2,786	9.07	30,728
1916.....	649	108,260	30	1,025	679	109,285	45,085	96.58	1,595	3.42	46,680
1917.....	866	134,929	25	2,570	891	137,499	51,465	94.45	3,198	5.55	67,603
1918.....	438	114,573	15	1,146	453	115,719	43,901	98.14	834	1.86	44,735
1919.....	586	152,610	21	2,434	607	155,044	167,517	99.35	703	0.65	108,250
1920.....	751	142,812	33	812	784	143,624	131,707	98.88	1,528	1.12	136,355
1921.....	432	57,726	53	1,145	485	58,871	45,290	100.00	-	-	45,280
1922.....	402	15,254	199	2,306	601	17,550	1,843	100.00	-	-	1,843
1923.....	636	46,147	298	3,361	934	49,498	2,530	80.47	614	19.53	3,144
1924.....	305	37,382	81	1,221	386	38,603	369	13.59	2,346	86.40	2,715

Table XXXV—Traffic on the OTTAWA Canals
Tableau XXXV—Trafic sur les canaux de l'OTTAWA

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900.....	1,910	250,048	204	20,068	2,114	270,116	-	-	-	-	389,145
1901.....	1,662	241,981	159	15,577	1,821	257,558	-	-	-	-	445,862
1902.....	1,803	239,282	103	10,175	1,906	249,457	-	-	-	-	444,682
1903.....	1,965	253,905	129	12,559	2,094	266,464	-	-	-	-	436,473
1904.....	1,712	217,515	93	9,315	1,805	226,830	-	-	-	-	355,993
1905.....	1,834	226,439	318	31,458	2,152	257,897	-	-	-	-	390,771
1906.....	1,922	235,179	285	27,666	2,207	262,845	-	-	-	-	397,415
1907.....	1,801	246,790	233	22,455	2,034	269,245	-	-	-	-	336,850
1908.....	1,773	215,183	109	10,597	1,882	225,780	258,527	100.00	-	-	258,527
1909.....	1,935	365,984	246	24,619	2,181	390,603	331,104	98.27	5,535	1.73	336,939
1910.....	2,189	410,907	412	41,963	2,601	452,820	377,268	97.93	7,993	2.07	385,261
1911.....	2,109	377,925	304	30,536	2,413	408,461	312,269	97.56	7,802	2.44	320,071
1912.....	2,662	480,751	397	40,598	3,059	521,349	383,515	97.75	8,835	2.25	392,350
1913.....	2,647	497,649	291	29,718	2,938	527,367	358,465	98.09	6,973	1.91	365,438
1914.....	2,197	392,716	275	27,257	2,472	419,773	325,059	96.99	10,073	3.01	335,132
1915.....	1,649	287,434	391	39,464	2,040	336,898	267,406	98.18	4,964	1.82	272,370
1916.....	1,659	302,012	328	33,851	1,987	335,863	226,381	95.26	11,270	4.74	237,651
1917.....	1,514	293,997	282	29,085	1,696	323,082	200,953	93.53	13,882	6.47	214,835
1918.....	1,165	218,992	323	34,019	1,488	253,490	159,709	95.53	7,470	4.47	167,170
1919.....	1,642	286,089	148	15,019	1,790	301,108	215,178	98.50	3,260	1.50	218,438
1920.....	1,373	249,934	178	19,195	1,551	269,129	226,594	97.12	6,735	2.88	233,329
1921.....	1,706	229,469	101	11,130	1,807	240,599	168,278	97.69	3,491	2.03	171,766
1923.....	2,217	318,239	211	23,165	2,428	341,404	228,448	98.01	4,644	1.99	233,092
1924.....	2,140	291,123	173	18,900	2,313	310,023	203,101	98.82	2,433	1.18	205,534

Table XXXVI—Traffic on the RIDEAU Canals
Tableau XXXVI—Trafic sur les canaux RIDEAU

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900	2,351	178,450	228	13,050	2,579	191,515	-	-	-	75,432	
1901	2,327	157,096	187	7,153	2,514	164,249	-	-	-	56,376	
1902	2,614	163,339	257	7,230	2,871	170,569	-	-	-	50,879	
1903	3,673	160,205	293	9,374	3,966	169,579	-	-	-	61,120	
1904	3,750	162,402	292	7,183	4,042	169,645	-	-	-	55,120	
1905	4,374	178,804	341	7,755	4,715	186,559	-	-	-	59,864	
1906	5,621	213,502	246	6,227	5,867	207,529	-	-	-	82,159	
1907	6,243	184,055	143	3,941	6,386	187,996	-	-	-	82,369	
1908	7,832	186,018	149	3,922	7,981	189,940	77,519	86.50	13,121	89,640	
1909	2,202	154,267	34	2,054	2,236	156,321	77,643	84.61	14,131	91,774	
1910	2,749	176,147	66	6,705	2,815	183,242	121,043	89.74	13,838	131,881	
1911	3,031	222,562	31	3,038	3,062	225,600	150,738	92.75	12,489	172,227	
1912	2,960	208,689	9	887	2,069	209,576	146,003	91.78	13,170	160,133	
1913	2,798	200,898	22	2,088	2,820	202,986	157,746	92.13	13,477	171,223	
1914	2,609	176,904	35	2,641	2,635	179,575	142,203	93.72	9,536	151,739	
1915	2,070	144,787	6	586	2,076	145,373	114,358	94.68	6,423	120,781	
1916	1,672	117,341	12	1,214	1,684	118,355	98,653	93.57	6,777	105,430	
1917	1,594	105,666	16	1,964	1,520	107,630	81,330	96.19	3,219	84,549	
1918	1,156	75,478	8	3,346	1,164	78,803	50,663	93.58	3,473	54,136	
1919	1,833	122,576	2	192	1,835	122,768	99,371	95.97	4,168	103,539	
1920	1,709	118,751	9	1,124	1,718	119,875	95,002	97.10	2,835	97,837	
1921	1,441	99,832	2	204	1,443	100,036	92,015	96.85	2,997	95,012	
1922	1,893	105,840	5	242	1,898	106,082	86,369	99.98	13	86,382	
1923	1,824	104,279	12	821	1,836	106,100	79,734	98.07	1,568	81,290	
1924	1,408	102,842	11	542	1,419	103,384	85,044	98.90	942	85,986	

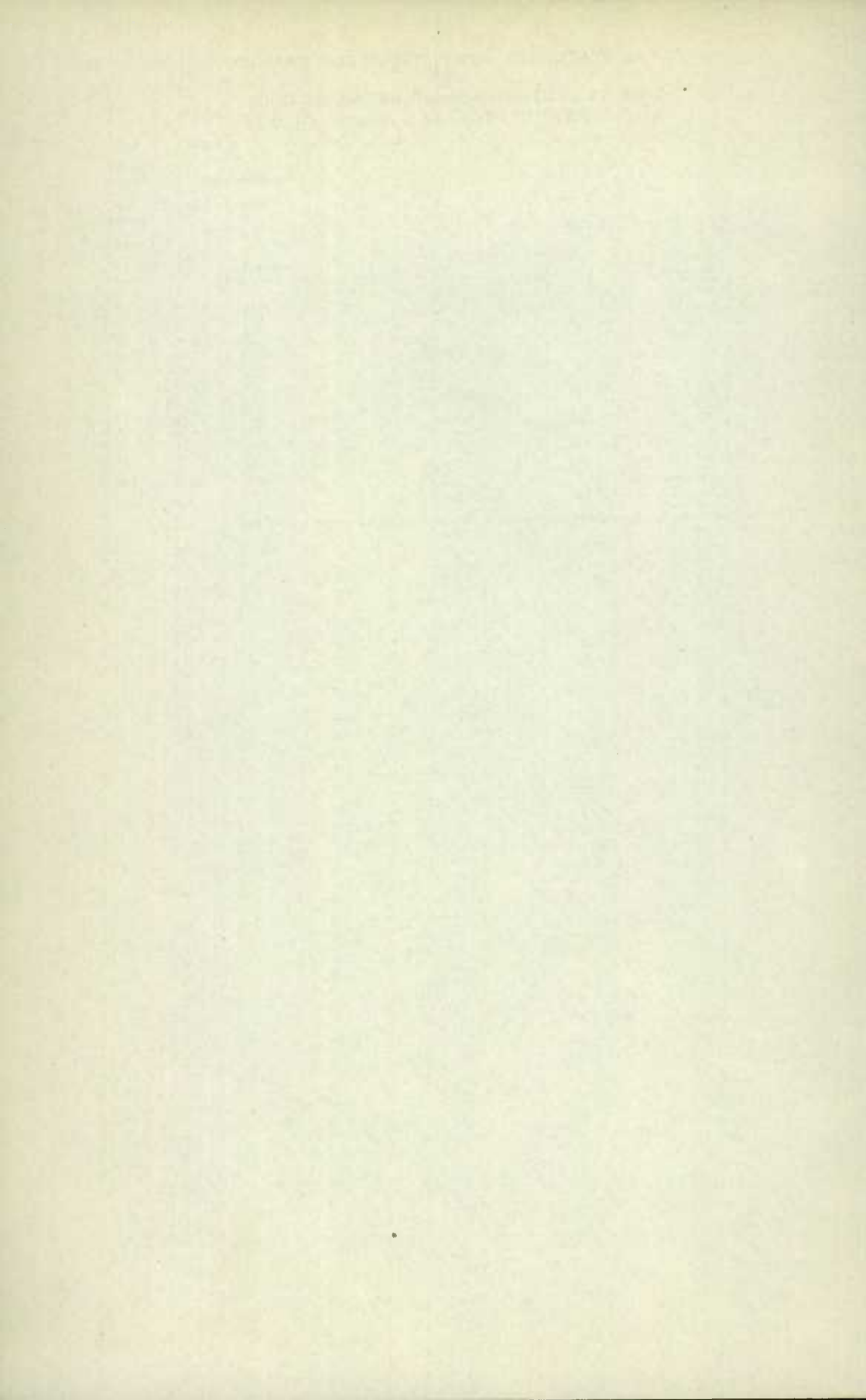
Table XXXVII—Traffic on the TRENT Canals
Tableau XXXVII—Trafic sur les canaux TRENT

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900	2,212	100,970	-	-	2,212	100,970	-	-	-	43,572	
1901	2,611	100,165	-	-	2,611	100,165	-	-	-	36,532	
1902	2,550	154,232	-	-	2,550	154,232	-	-	-	41,600	
1903	2,399	148,628	-	-	2,399	148,628	-	-	-	42,407	
1904	2,273	126,793	14	91	2,287	126,793	-	-	-	45,689	
1905	2,041	122,718	5	17	2,046	122,735	-	-	-	45,231	
1906	1,987	80,800	-	-	1,987	80,800	-	-	-	28,485	
1907	4,785	207,336	-	-	4,785	207,336	-	-	-	69,806	
1908	5,025	225,819	-	-	5,025	225,819	81,690	100.00	-	81,690	
1909	3,730	173,928	-	-	3,730	173,928	59,652	100.00	-	59,952	
1910	3,442	172,085	-	-	3,442	172,085	46,263	100.00	-	46,263	
1911	4,165	196,973	-	-	4,165	196,973	57,290	100.00	-	57,290	
1912	3,998	208,855	-	-	3,998	208,855	77,150	100.00	-	77,150	
1913	3,666	217,081	-	-	3,666	217,081	58,800	100.00	-	58,800	
1914	3,647	174,647	-	-	3,647	174,647	67,715	100.00	-	67,715	
1915	3,433	172,780	-	-	3,433	172,780	49,901	100.00	-	49,904	
1916	3,495	165,486	-	-	3,495	165,486	45,009	100.00	-	45,009	
1917	2,967	142,979	-	-	2,967	142,979	48,824	100.00	-	48,824	
1918	3,540	171,996	9	137	3,549	172,133	64,893	100.00	-	64,893	
1919	3,594	155,895	-	-	3,594	155,895	52,653	100.00	-	52,653	
1920	5,543	160,584	25	137	5,568	160,721	53,596	99.88	84	53,660	
1921	5,196	152,870	26	245	5,222	153,115	44,083	99.63	164	44,247	
1922	3,664	145,422	23	213	3,687	145,635	42,958	99.81	80	43,038	
1923	2,288	105,990	47	974	2,337	106,964	31,372	99.90	30	31,402	
1924	3,044	120,904	35	604	3,079	121,508	41,095	99.99	4	41,099	

Table XXXVIII—Traffic on ST. ANDREW'S Canal
 Tableau XXXVIII—Trafic sur le canal ST-ANDRÉ

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		Freight Carried — Fret transporté
	Number — Nombre	Tonnage	Canadian — Canadien
	1910	202	44,887
1911	423	111,437	47,135
1912	1,260	210,973	95,549
1913	988	199,278	81,205
1914	334	106,044	42,013
1915	1,087	97,710	21,982
1916	552	58,931	13,438
1917	113	26,093	7,174
1918	130	28,062	4,640
1919	123	25,499	3,763
1920	154	26,367	5,775
1921	534	27,514	6,231
1922	262	46,524	25,387
1923	324	50,498	37,364
1924	387	68,209	50,982

This canal is used only by Canadian vessels.—Seuls les navires canadiens se servent de ce canal.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010679757